



รัฐสภาสยาม

สภานิติบัญญัติ สภามหาบัณฑิต วุฒิสภา

ปีที่ ๔ ฉบับที่ ๑๐

๑๔ กุมภาพันธ์ ๒๔๙๙



๒๕๒๖ ๒๕๒๗ ๒๕๒๘

การศึกษาด้านกฎหมายในประเทศไทย

การศึกษาด้านประวัติศาสตร์พิเศษในอเมริกา

๑๕

๑๕

“ -- โดยที่สถานการณ์ของโลกในขณะนี้ รู้สึกว่ายังแบ่ง
แยกออกเป็น ๒ ฝ่าย ต่างฝ่ายต่างมีนโยบายไม่ตรงกัน กระทำ
ให้สถานการณ์ทางการเมืองยังสับสนอยู่ ข้าพเจ้าจึงใคร่ขอ
ย้ำถึงนโยบายต่างประเทศ ของรัฐบาลให้ท่านทราบ เพื่อจะ
ได้นำไปชี้แจงแก่ราษฎรเป็นการประสานความเข้าใจ และ
ร่วมมือร่วมใจกันดำเนินให้ถูกต้องเหมาะสมต่อไป รัฐบาลนี้
ยังคงยึดมั่นในนโยบาย ของ สหประชาชาติ อย่างแน่นแฟ้นไม่
เปลี่ยนแปลง และจะปฏิบัติตามนโยบายของฝ่ายเสรีประชา
ธิปไตย ซึ่งเป็นสมาชิกส่วนข้างมากในองค์การสหประชาชาติ
เพื่อรักษาสันติธรรมและความสงบสุขอย่างแท้จริง ของ ชาว
โลก -- ”

คำปราศรัย ของ

ฯพณฯ จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี

กล่าวในโอกาสสัมมนาประชุมนิติสัมพันธ์ แห่งสภาผู้แทนราษฎร

๔ กุมภาพันธ์ ๒๔๘๕



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand



สำนักงานอำนวยการ ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร
โทร. ๔๗๑๙๒

นายเจริญ บัณฑิตโร
(แทนสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร)
เจ้าของและผู้อำนวยการ

นายประเสริฐ ปัทมะสุคนธ์
ผู้ช่วยผู้อำนวยการ

นายอาสา ทรัพย์อ่อนนัต์
บรรณาธิการ ผู้พิมพ์และผู้โฆษณา

นายสมักร อมาตยกุล
ผู้ช่วยบรรณาธิการ

นายเชอ สุวรรณภาณุ
ผู้จัดการ

นายสุวิชัย พันธเศรษฐ
ที่ปรึกษา

พิมพ์ที่โรงพิมพ์ รัชพิมพ์ เลขที่ ๑๗ ถนนแพรงภูธร พระนคร

วัตถุประสงค์

★ เพื่อเผยแพร่ระบอบเสรีประชาธิปไตย
เพื่อเสนอ ข่าวสารวิชาการ ในวงงานรัฐสภา
และอื่น ๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ

กำหนดออก

★ ทุกวันที่ ๗, ๑๔, ๒๑, และ ๒๘
ของเดือน

อัตราค่าบำรุง

๖ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี ๖๐ บาท
จำหน่ายปลีกฉบับละ ๑.๕๐ บาท

★ การเงินและบอกรับ

ส่งล่วงหน้า ในนาม ผู้จัดการ ที่ สำนักงาน
อำนวยการ (เช็คไปรษณีย์หรือธนาณัติ
โปรดส่งจ่าย ป.ณ. บางกระบือ)

★ ส่งเรื่องบำรุง

ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วยที่สำนักงาน
อำนวยการ



LIART

สารบัญ

ปีที่ ๔ ฉบับที่ ๑๐ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๕

	หน้า
บรรณาธิการแถลง	๕
ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับประชาธิปไตย (ตอนที่ ๕)	
ดร. หยุต แสงอุทัย	๘
การศึกษาหลักสูตรพิเศษ Vacation Course ในสภาการศึกษาพิเศษ มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์	
ดิเรก มณีรัตน์ ส.ส.	๑๗
ประชามติ (ตอนที่ ๔)	
กรมประชาสัมพันธ์	๒๕
งานของสภาผู้แทนราษฎร	๓๕
บันทึกข่าว	๔๕



LIERT

Legislative Institutional Repository of Thailand



ฝากเงินไว้กับธนาคารออมสิน
มั่นคงปลอดภัย
เพราะรัฐบาลเป็นประกัน

ไม้ - ไม้ - ไม้

องค์การอุตสาหกรรมป่าไม้

สังกัดกรมป่าไม้ กระทรวงเกษตร

มีโรงเลื่อยผลิตไม้จากป่าขององค์การเอง

ข้าราชการ ประชาชน หน่วยราชการและต่างประเทศ

นิยมซื้อไม้สัก ไม้ยาง และไม้อื่น ๆ ขององค์การ ฯ

เพราะเชื่อมั่น ใ้กว่าซื้อไม้ถูกต้องตรงตามคุณภาพและราคา

สำนักงานกลาง: อาคาร ๖ ถนนราชดำเนิน จังหวัดพระนคร โทร. ๒๓๒๔๘-๒๓๓๗๖



LIERT

บรรณาธิการ ๒



เนื่องด้วยสมาชิกของ "รัฐสภาสาร" ที่สนใจเพื่อจะรวบรวมบทความ ความรู้ หรือสารคดีต่าง ๆ ซึ่งเกี่ยวกับประชาธิปไตย ของนักเขียนสารคดีเรื่องยาวต่าง ๆ ที่ได้ลงพิมพ์ในหนังสือรัฐสภาสารไว้ให้ติดต่อกัน แต่ไม่สะดวกในการค้นหารวบรวม เพราะรัฐสภาสารมีได้ลงพิมพ์ติดต่อกันเล่มต่อเล่ม บางเรื่องถึงลงฉบับหนึ่งฉบับ บางเรื่องลงฉบับอื่นไปเสีย ๒-๓ ฉบับ ดังนั้นเป็นต้น จึงได้ขอให้ฝ่ายบรรณาธิการจัดทำสารบัญบทความเรื่องยาวต่าง ๆ เหล่านี้ขึ้นไว้เพื่อสนองความต้องการของท่านผู้อ่านโดยทั่ว ๆ ไป และเพื่อความ เป็นระเบียบมีประโยชน์สะดวกแก่การค้นหาบทความเรื่องยาวเหล่านี้ให้ติดต่อกัน จึงได้ทำสารบัญเป็นบทหรือเป็นตอน ๆ กำกับไว้เป็นประจำ ได้หัวเรื่องของบทความนั้น ๆ เริ่มแต่ในฉบับนี้เป็นต้นไป และเรื่องใดที่ได้ทำสารบัญบอกการลงพิมพ์ค่อนอยู่แล้ว ในคราวที่จะลงบทหรือค่อนต่อไปจะหมายเหตุไว้เพียงว่า บทหรือค่อนที่แล้วของเรื่องนั้น ๆ ได้ลงพิมพ์ในหนังสือฉบับใด เท่านั้น จึงขอเรียนให้ท่านสมาชิก รัฐสภาสารได้ทราบทั่วกัน.



LIART

ปกฉบับที่แล้วเกิดจากความผิดพลาด ปรากฏออกมาเมื่อได้พิมพ์
และเข้าเล่มไปแล้วว่า เดือน "กุมภาพันธ์" ซึ่งผิดไปจากพจนานุกรม ที่ถูกจะ
คือเป็น "กุมภาพันธ์" คือ ๒. การันต์ ไม่มี, ความผิดพลาดทำนองนี้เกิดขึ้น
ได้บ่อย ๆ ทั้งที่ต้นฉบับที่ดี คนตรวจพิสูจน์คำผิดก็ ได้ระมัดระวังให้ถูกต้อง
ตรงตามพจนานุกรมอยู่เสมอ แต่ก็ยังไม่วายที่จะมีข้อที่ ๓ มาจัดการให้ผิดไป
ถ้าเป็นคำผิดในฉบับก็พอทำเนา แต่ในคราวนี้ผิดที่หน้าปก ซึ่งเห็นได้ง่ายและเด่น
รัฐสภาสารก็ไม่เคยปล่อยให้ผิดออกไปถึงขนาดดังกล่าวนี้ จึงต้องขออภัยท่าน
ผู้อ่านที่ "อ่านแล้วเอาเรื่อง" ไว้ ณ โอกาสนี้ด้วย.



ท่านมีวิจารณ์ญาณอันดีแล้ว

ที่ได้อ่าน ศึกษาหาความรู้ใน

ข่าวสารการเมือง ภาค

รัฐสภาสาร



LIRT



As the national development plan is being
 drawn up, Government is especially with
 Dunlop's contribution.

DUNLOPILLO ในอาคารพาณิชย์

ภาคพื้นประเทศอังกฤษที่สร้างใหม่ ซึ่งจำเป็นใช้วัสดุที่
 ทนทานอันสูงส่งสัมฤทธิ์ เป็นตัวอย่างนำพ่วงไปยังความ
 ขยายในการนั่งแห่ง DUNLOPILLO ตามอาคารต่างๆ นอก
 ออกจากอาคารระบายได้ง่ายและทนทานเป็นพิเศษแล้ว
 DUNLOPILLO ยังให้อาณัติสูง ไม่ยวบตาหรือเสียวแปลย ทั้งประ

หยาตการซ่อมทั้งมวล ขอเชิญชวนช่างออกแบบติดต่อบริษัท
 ดันล็อป ก่อนเลือก DUNLOPILLO แบบไทย เพราะรายการเปลี่
 แผลงเล็กน้อยในกาให้แบบยอมนำมาซึ่งประโยชน์ได้มากซึ่ง
 มีแบบมาตรฐานให้ให้เลือกมากมาย เรามีเจ้าหน้าที่พิเศษสำห
 วยตอบคำถามและปัญหาต่างๆ ของช่างออกแบบไว้พร้อมมูลคว

บริษัท ยาง ดันล็อป จำกัด ลอนดอน

ผู้ประดิษฐ์อุตสาหกรรมยางฟองน้ำ

ผู้แทนจำหน่ายและผู้แก้ไขในประเทศไทย - บริษัท แองโกล-ไทย คอร์ปอเรชั่น จำกัด

ท่านผู้ซื้อสลากกินแบ่ง ฯ

จะประสบโชคหลายชั้น

คือนอกจากมีหวังได้ถูกรางวัลแล้ว ท่านยังมีใจคอง่องแผ้วเมื่อไปชมการออกสลาก กำหนดวันที่ ๕-๑๐-๑๕-๒๐-๒๕ และ ๓๐ ของทุก ๆ เดือน โดยมีดนตรี จำอวด ไว้อ้อนรับท่าน มีอาหารและเครื่องดื่มจำหน่ายราคาพอสมควร ตอนกลางคืนของวันออกสลาก และทุก ๆ วันเสาร์มีการล๊อตที่เวทีกลางน้ำ สุภาพชนเข้าร่วมรื่นเริงได้ทั่วกัน

โปรดอย่าพลาดโอกาสอันสำคัญนี้เสีย

รายนามคณะกรรมการบริหารสลากกินแบ่งรัฐบาล

พลเอก สฤษดิ์ ธนะรัชต์	ประธานกรรมการ
พลโท พระยาสิทธิราชเดโชไชย	กรรมการ
พลตรี พระสุริยศักดิ์	กรรมการ
พระยาศุภชลาศัย	ที่ปรึกษาคณะกรรมการ
นายโชติ คุณะเกษม	ผู้อำนวยการ
นายกระวี ฉัตรภุค	รองผู้อำนวยการ
นายสงวน จันทรสาขา	เลขานุการทั่วไป



LI RT

ความรู้เบื้องต้น

เกี่ยวกับประชาธิปไตย

โดย ดร. หยุต แสงอุทัย



สารบัญ

บทความเรื่อง ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับประชาธิปไตย

ตอนที่ ๑	บทพิมพ์ในหนังสือ	ปีที่ ๔	ฉบับที่ ๓	๒๖ ธ.ค. ๕๖
.. ๒	..	.. ๕	.. ๔	๒๗ ธ.ค. ๕๖
.. ๓	..	.. ๕	.. ๖	๑๔ ม.ค. ๕๗
.. ๔	..	.. ๕	.. ๗	๒๑ ม.ค. ๕๗

ตอนที่ ๕

ในตอนที่แล้ว ชาวเราได้อ่านถึงหลักเกณฑ์อันเป็นรากเหง้าของประชาธิปไตยมา
ถ้าใครจะสนใจจะชกต่อยเรื่องต่อไป โดยขอยกนิทานมาเล่าให้ฟังตามเคย
วันหนึ่งบุตรมาหาบิดากล่าวว่า ที่โรงเรียนยุ่งกันหมด ไม่รู้จะทำอย่างไร
บิดาถามว่า เรื่องเป็นอย่างไรกัน
บุตรกล่าวกว่า โรงเรียนที่บุตรอยู่ นั้นโรงเรียนมีความประสงค์จะแข่งขันการเดินทัพกับ
อีกโรงเรียนหนึ่ง จึงไปหาครูใหญ่ให้ช่วยเหลือ ครูใหญ่บอกว่า จะช่วยก็ได้แต่เกรงจะไม่ถูกใจ



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ขอให้เป็นเรื่องของนักเรียนเองที่จะจัดการ ถ้าต้องการเครื่องมือหรือยานพาหนะ ครูใหญ่จะรับผิดชอบเท่าที่โรงเรียนมีอยู่

บิดากล่าวว่า แล้วนักเรียนจัดการกันอย่างไร

บุตรกล่าวว่ามีครูใหญ่ปฏิเสธไม่ช่วยเหลือนั้น นักเรียนก็จัดการเอง แต่โรงเรียนไม่เรียบร้อย

บิดากล่าวว่า ที่ครูใหญ่ไม่ช่วยเหลือนั้นถูกต้องแล้ว เพราะเป็นเรื่องการแข่งขันกัน ซึ่งเป็นเรื่องของนักเรียนเอง และนักเรียนควรจะตัดสินใจของตนเองว่ากีฬาประเภทใดสมควรแข่งขันกับโรงเรียนอื่น นอกจากนั้นจะต้องมีการจัดการของเชียร์และจัดการอื่น ๆ ซึ่งถ้าครูใหญ่จะจัดการให้ก็จะไม่ถูกใจของนักเรียนทั้งหลาย จะทำให้นักเรียนวิพากษ์วิจารณ์ครูใหญ่ และนักเรียนก็จะไม่เคารพสักการะครูใหญ่อีกต่อไป ซ้ำยังเป็นข้อสำคัญที่สุด เทียบได้กับพระมหากษัตริย์ในระบบประชาธิปไตย ซึ่งจะไม่กระทำอะไรอันเป็นราชการแผ่นดินโดยพระองค์เอง แต่จะทรงปฏิบัติตามคำแนะนำของรัฐมนตรีหรือประธานสภาผู้แทนราษฎรตามรัฐธรรมนูญ เพื่อพระองค์จะได้ไม่ถูกวิพากษ์วิจารณ์ ฉะนั้น ทางที่ถูกต้องควรให้นักเรียนทั้งโรงเรียนจัดการเอง บิดายอมรับว่านักเรียนจัดการอย่างไร

บุตรตอบว่า บุตรยังจำเรื่องทัศนาวจรที่บิดาเคยตั้งสอนไว้ได้ คือเมื่อบุตรได้เป็นผู้การนำเพื่อนร่วมโรงเรียนไปทัศนาวจร ยางรถยนต์ได้แตกกลางทาง เมื่อเขาช่างอะไหล่ได้รถยนต์เสร็จแล้ว ได้เกิดมีปัญหาวางจะแฉะประยางกลางทาง ณ จังหวัดที่รถยนต์จะผ่านไป หรือจะเดินทางต่อไปโดยไม่ประยาง และบุตรได้กล่าวว่าจะจะไม่เคราะห์ร้าย ยางคงจะไม่แตกอีกยางหนึ่ง บุตรจึงได้ตั้งว่าไม่ต้องแฉะประยาง แต่ปรากฏว่าภายหลังเกิดยางแตกชนกกลางทางจริง ๆ รถยนต์เดินทางต่อไปไม่ได้และต้องจอดจนกว่าจะมีรถยนต์ที่มานำแฉะรับเขาช่างที่แตกไปปะ เพื่อนร่วมเดินทางซึ่งเป็นนักเรียนบางคนจึงได้แสดงความไม่พอใจต่อบุตร เพราะรถต้องจอดอยู่กลางทาง เขาต้องอดอาหารมือเย็น และต้องนอนค้างอ้างแรมอยู่บนรถนั้น บิดาจึงได้แนะนำว่า ถ้าเป็นเช่นนั้นเองก็ควรเลิกทัศนาวจรหรือเป็นกรณีทอาจารย์นำนักเรียนไปทัศนาวจร ก็เป็นที่เห็นได้ว่าจะยัง



ผู้บริหารหรืออาจารย์จะต้องเป็นผู้รับผิดชอบและเป็นผู้อยู่ในฐานะที่จะคัดค้านได้ แต่กรณีนี้เป็น
 กรณีที่บุตรอยู่ในฐานะเท่าเทียมกับเพื่อนนักเรียนอื่น จึงต้องนำเขาหัดกับประชาธิปไตยมาใช้
 กรณี ถ้าบุตรขอให้เพื่อนนักเรียนลงมติว่า จะควรแฉะประยางหรือไม่ ถ้าเพื่อนนักเรียนลงมติ
 ลงมากเห็นว่าไม่ควรแฉะประยาง เมื่อขอร้องแล้วเกิดแตกชนออกอย่างหนึ่งก็จะมีใครตำหนิบุตร
 ได้ เพราะบุตรได้จัดการให้เป็นไปตามเสียงข้างมาก บุตรก็เห็นว่าการนำหัดกับประชาธิปไตยมา
 ใช้จะทำให้พ้นจากการตำหนิได้ เพราะเป็นการจัดการโดยความยินยอมของฝ่ายข้างมาก
 ฉะนั้นเมื่อถึงคราวจะต้องจัดการเด็กที่พาแข่งชกกับโรงเรียนอื่น และครูใหญ่ไม่ยอมจัดการ
 บุตรจึงขอให้นักเรียนทุกคนเสนอความเห็นและลงมติ โดยให้นักเรียนเด็กตั้งประธานของที่
 ประชุมชน ซึ่งบุตรได้รับเลือกตั้ง แต่เมื่อถึงคราวประชุมเข้าจริง กลับปรากฏว่าเกิดการดัดสน
 อดหม่าน นักเรียนตั้ง ๖๐๐ คน คนนั้นจะเอาอย่างนั้น คนนั้นจะเอาอย่างนั้น ยุ้งกันไปหมด ประ
 มชไม ๔ ชั่วโมง ไม่ปรากฏผลอะไรสักอย่างหนึ่ง ลงมติอะไรไม่ได้เลย ฉะนั้น บุตรจึงเห็นว่า
 การจะนำหัดกับประชาธิปไตยมาใช้ในระหว่างเพื่อนที่เท่า ๆ กันนั้นไม่ดำเร้าแน่ คงจะยุ่งเหยิงกันอีก
 การประชุมก็จะเสียเวลาเปล่า ๆ บุตรจึงขอปรึกษาบิดาว่า สำหรับกรณีเรื่องจัดการการเดิน
 กพานจะควรเอาหัดกับเกณฑ์อะไรมาใช้ เพื่อว่างานจะได้ดำเร้าไปโดยรวดเร็วและในเวลาเดียว
 กัน บุตรซึ่งเป็นประธานจะได้ไม่ถูกวิพากษ์วิจารณ์

บิดากล่าวว่า ในระบอบประชาธิปไตยนั้น การจะห้ามมิให้ผู้ใดวิพากษ์วิจารณ์ย่อม
 ไม่ได้ เพราะทุกคนมีเสรีภาพที่จะแสดงความคิดเห็นของเขา และเป็นธรรมดาของมนุษย์ที่จะต้อง
 มีความคิดเห็น การกระทำอย่างไรโดยอ้อมมีทั้งผู้เห็นชอบด้วยกับไม่เห็นชอบด้วยเป็นธรรมดา และ
 ผู้ที่ไม่เห็นชอบด้วยเขาก็วิพากษ์วิจารณ์ การคัดค้านเสรีภาพในการแสดงความคิดเห็น จึงเป็น
 การบั่นทอนความสูงส่งดำรงอยู่ในทางจิต โจรของเอกชนแต่ละคน และทำให้ส่วนรวมไม่ได้รับทราบ
 ความจริง เป็นแต่การวิพากษ์วิจารณ์นั้นจะต้องกระทำไปภายในกรอบแห่งกฎหมาย เช่นจะไม่
 พุทจนเป็นความผิดฐานหมิ่นประมาทไม่ได้ ขอให้บุตรดูรัฐบาลเป็นตัวอย่าง รัฐบาลคือคณะ



รัฐมนตรีนั้น แม้พระมหากษัตริย์จะเป็นผู้ทรงแต่งตั้งก็จริงอยู่ แต่คณะรัฐมนตรีจะเป็นรัฐบาลบริหารราชการแผ่นดินได้ก็ต่อเมื่อสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรฝ่ายข้างมากสนับสนุน โดยให้ความไว้วางใจตามรัฐธรรมนูญ ฉะนั้น จึงต้องถือว่าราษฎรในประเทศฝ่ายข้างมากสนับสนุนรัฐบาลโดยทางผู้แทนราษฎรซึ่งเป็นผู้แทนของเขาแล้ว แต่ถึงกระนั้นรัฐบาลก็ถูกวิพากษ์วิจารณ์อยู่ทุกวันที่ ๆ ที่ถือว่าการดำเนินการของรัฐบาลสอดคล้องกับความเห็นของราษฎรฝ่ายข้างมาก เพราะการกระทำของรัฐบาลย่อมมีคนเห็นชอบด้วยและไม่เห็นชอบด้วยเป็นธรรมดา ฉะนั้น ทุกคนควรจะต้อนรับการวิพากษ์วิจารณ์ด้วยความยินดี เท่ากับมีบุคคลเขาเคื่องด้อยอยู่เสมอ และถ้าการวิพากษ์วิจารณ์ถูกต้อง ก็ควรจะปรับปรุงตนเองไม่ให้เกิดการขาดตกบกพร่องต่อไป อย่อย่างเดียวกันก็ขอให้อีกฝ่ายวิจารณ์กัน โดยถูกต้อง คือวิพากษ์วิจารณ์ผู้ที่มีความรับผิดชอบเท่านั้น เช่นผู้ใดที่ไม่พอใจกฎหมาย เขาก็วิพากษ์วิจารณ์สภาผู้แทนราษฎร ซึ่งเป็นผู้ให้คำแนะนำและยินยอมให้พระมหากษัตริย์ทรงตราเป็นกฎหมาย ไม่วิพากษ์วิจารณ์องค์พระมหากษัตริย์ซึ่งเป็นที่เคารพสักการะ ผู้ใดที่ไม่พอใจการบริหารราชการแผ่นดิน ผู้นั้นก็วิพากษ์วิจารณ์คณะรัฐมนตรี ซึ่งเป็นผู้ถวายคำแนะนำพระมหากษัตริย์ ไม่วิพากษ์วิจารณ์องค์พระมหากษัตริย์ซึ่งเป็นที่เคารพสักการะเช่นเดียวกัน ฉะนั้น ครบใดที่การวิพากษ์วิจารณ์เป็นไปในกรอบแห่งกฎหมายแล้ว ครบนั้นบุคคลทุกคนจะต้องอดทน จะไปห้ามการวิพากษ์วิจารณ์ไม่ได้

บุตรกล่าวว่ บัดนี้บุตรเข้าใจแล้ว ในระบอบประชาธิปไตยไม่มีทางที่จะห้ามการแสดงความคิดเห็นของบุคคลใด บุคคลจะต้องรู้จักทนทานต่อการวิพากษ์วิจารณ์ ผู้ใดที่มีชีวิตเกี่ยวข้องกับสาธารณชนมาก เช่นรัฐมนตรีหรือสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ก็ต้องมีผู้วิพากษ์วิจารณ์มากเป็นธรรมดา เพราะการเมืองกระทบกระทั่งชีวิตของราษฎรทุกคน ข้อสำคัญก็คือต้องมีการวิพากษ์วิจารณ์แก่บุคคลที่หน้าตารับผิดชอบ เช่นถ้าบุตรไม่พอใจนโยบายของรัฐบาล ก็ต้องวิพากษ์วิจารณ์คณะรัฐมนตรี ไม่ใช่วิพากษ์วิจารณ์ข้าราชการประจำ ซึ่งไม่ได้รับผิดชอบนโยบาย ถ้าเป็นการปฏิบัติตามนโยบาย การวิพากษ์วิจารณ์ย่อมกระทำต่อ

ผู้เกี่ยวข้องกับประชาธิปไตย

มนตรีหรือต่อข้าราชการประจำก็ได้ แต่แค่การขาดตกบกพร่องซึ่งเกิดขึ้นเป็นความผิดของ
ผู้ใด ก็ถ้าความผิดเกิดขึ้นเพราะรัฐมนตรีควบคุมงานไม่ดีก็วิพากษ์วิจารณ์รัฐมนตรี ถ้า
ความผิดเกิดขึ้นเพราะข้าราชการประจำปฏิบัติตามคำสั่งของรัฐมนตรีไม่ดี เช่นปฏิบัติภารกิจไปให้
เกิดการคอร์รัปชัน ก็ต้องวิพากษ์วิจารณ์ข้าราชการประจำ บุตรอยากทราบว่าที่บุตรเข้าใจ
ในเรื่องการวิพากษ์วิจารณ์เช่นนี้ถูกต้องหรือไม่

บิดากล่าวว่า ถูกต้องแล้ว

บุตรกล่าวว่า คือไปนี้บุตรจะไม่เกรงการวิพากษ์วิจารณ์แล้ว ขอให้นักเรียน
วิพากษ์วิจารณ์โดยเสรีตามเสรีภาพที่เพื่อนนักเรียนด้วยกันมีอยู่ โดยถือหลักว่าความจริงนั้น
ความจริงไม่พิน ไม่เรอที่ซ้ำความจริงก็ต้องปรากฏขึ้นเอง แต่คนปัญหาไม่ใช่อยู่ที่การ
วิพากษ์วิจารณ์ ปัญหาอยู่ที่ว่าเพื่อนนักเรียนหลายคนเห็นอกเห็นใจ คิดรวมถึง ๒๐๐ คน พุดจากนั้น
ก็อะทะอะไปหมด ไม่รู้จะจับประเด็นอย่างไร

บิดากล่าวว่า ในระบอบประชาธิปไตยนั้น เป็นธรรมดาที่คั้งมีการประชุมปรึกษา
หารือกัน เป็นหน้าที่ของประธานที่จะกระตุ้นให้อภิปราย และคอยควบคุมให้ผู้เข้าร่วมประ
ชุมอภิปรายในประเด็นที่ตรงประเด็น แต่ประชาธิปไตยที่บิดาได้อธิบายให้บุตรฟังไปแล้ว เป็น
ประชาธิปไตยโดยตรง คือเป็นประชาธิปไตยที่ให้ราษฎรมาออกเสียงโดยตนเอง ประชาธิปไตย
โดยตรงนี้ เหมาะสมที่จะนำไปใช้ในรัฐเล็ก ๆ ที่มีราษฎรจำนวนน้อยหรือที่จะจัดให้ราษฎรมา
ร่วมประชุมกันในที่ประชุมแห่งเดียวก็ได้ ทั้งภารกิจของรัฐนั้น ๆ ก็ไม่ยุ่งยากนัก สำหรับเรื่อง
การจัดการแข่งขันเด่นกีฬาของโรงเรียนบุตรนี้ ถ้าบุตรเห็นว่าจะให้เพื่อนนักเรียนทั้ง ๒๐๐ คนมา
ประชุมกันจะไม่สะดวก บุตรก็ควรจะนำหลักประชาธิปไตยโดยทางอ้อม คือประชาธิปไตยโดย
ทางผู้แทนมาใช้ ทั้งนี้คือเมื่อประเทศมีอาณาเขตกว้างใหญ่ มีภารกิจยุ่งยาก และมีราษฎร
เป็นจำนวนมาก ย่อมไม่สามารถจะให้ราษฎรมาลงคะแนนเสียงโดยตนเองในที่ประชุมแห่งเดียว
ได้ เช่นประเทศไทยมีพลเมืองถึง ๑๑ ล้านคน จะเอาสถานที่ที่ไหนมาให้ราษฎรประชุมพร้อม ๆ



กันได้ ฉะนั้น จึงให้ราษฎรแต่ละจังหวัดเลือกตั้งผู้แทนราษฎรไปปฏิบัติราชการแทนราษฎร โดย
เดีมีอนว่า ราษฎรจังหวัดหนึ่งลงคะแนนเสียงเลือกตั้งแทนราษฎรทั้งประเทศ และผู้แทนราษฎร
ซึ่งราษฎรเลือกตั้งขึ้นมา เป็นผู้แทนประชาชนทั้งประเทศ ฉะนั้น ในกรณีของบุตรนกคอง
ให้เพื่อนนักเรียน ๖๐๐ คน เลือกคณะกรรมการขึ้น ประกอบด้วยกรรมการจำนวนน้อย เ
เพียง ๓๒ คน เพื่อดำเนินการแทนนักเรียน แล้วให้คณะกรรมการนี้ประชุมปรึกษาหารือกัน

บุตรกล่าววว่า การจะนำหลักประชาธิปไตยโดยทางอ้อม หรือประชาธิปไตยโดยทาง
ตรงมาใช้เป็นการเหมาะสม แต่บุตรขอทราบวว่า นักเรียน ๖๐๐ คนนี้ มีผู้รื่องกพาเพียง
๓๒ คน ฉะนั้น จะกำหนดวว่าเฉพาะผู้รื่องกพาจึงควรให้เลือกตั้งคณะกรรมการได้ ซึ่งจะมีผล
ให้นักเรียนเพียง ๖๐ คน เลือกตั้งคณะกรรมการ จะเป็นการสมควรหรือไม่

บิดากกล่าววว่า การที่จะไปจำกัดสิทธิเลือกตั้งของนักเรียนที่ไม่รื่องกพานั้นไม่ชอบ
ด้วยหลักประชาธิปไตย เหมือนเช่นคนที่แกงเนื้อไม่เป็น แต่เขามีสามัญสำนึก (Common Sense)
พอที่จะรู้ว่าแกงเนื้ออร่อยหรือไม่ หรืออย่างราษฎรเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ราษฎร
จำนวนมากก็ปฏิบัติหน้าที่ของสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรไม่ถูกต้อง จึงเป็นหลักของประชาธิปไตย
ที่ว่า จะต้องให้บุคคลมีจำนวนมากที่สุดใช้สิทธิเลือกตั้ง เพราะเมื่อการขจัดแกงแต่งความคิดเห็น
กันได้โดยเสรีแล้ว ก็ต้องถือว่าราษฎรอยู่ในฐานะที่จะเลือกผู้แทนราษฎรได้ถูกต้อง ฉะนั้น
ในกรณีเลือกคณะกรรมการจัดการกีฬา ก็ต้องให้นักเรียน ๖๐๐ คน เลือกตั้งกรรมการ
และในการเลือกตั้งกรรมการนี้ ยังเป็นโอกาสที่นักเรียนทั้งหลายจะเลือกกรรมการที่มความคิด
เห็นตรงกับนักเรียนผู้เลือกตั้งอีกด้วย

บุตรกล่าววว่า เขาเห็นด้วยกับบิดากวว่านักเรียนทั้ง ๖๐๐ คน ควรจะเลือกตั้งคณะ
กรรมการ แต่ผู้ที่จะเสนอให้รับเลือกตั้งเป็นกรรมการนั้น ควรจะเป็นผู้รื่องกพา เพราะถ้า
หากคนที่ไม่รื่องกพามาเป็นกรรมการ คณะกรรมการก็จะดำเนินการไปได้ไม่ถูกต้อง

บิดากกล่าววว่า จะไปจำกัดสิทธิของนักเรียนที่จะได้รับเลือกตั้งเป็นกรรมการก็ไม่ได้
ควรจะถือว่านักเรียนทั้ง ๖๐๐ คน มีสามัญสำนึกพอที่จะเลือกกรรมการได้โดยถูกต้อง เหมือน



ถามรู้เกี่ยวกับประชาธิปไตย

๑๕

เราชอบกินแกงไก่ และเราจ้างแม่ครัว เราคงจะไม่จ้างคนที่แกงไก่ไม่เป็นเป็นแน่ คนที่
เด็กคงเขาก็ของเด็กคงบุคคลที่ทำงานแทนเขาได้ ในข้อข้อหลักประชาธิปไตยที่ว่า ผู้ใดมี
สิทธิเด็กคง ผู้นั้นก็ควรมีสิทธิสมัครรับเด็กคงได้ คือการเด็กคงนั้นเป็นเรื่องผู้มีสิทธิเด็กคง
ที่เด็กคงระหว่างกันเอง เขาเห็นว่าใครเหมาะสม เขาก็เด็กคง

บุตรกดว่า เขาเห็นชอบด้วย และได้ไปเดินที่ประชุมนักเรียน ตามที่บิดาแนะนำ
คือให้เด็กคงคณะกรรมการชน

ภายหลังบุตรมารายงานว่า นักเรียน ๖๐๐ คน ได้เด็กคงกรรมการจากผู้เรียนศึกษา
คณะกรรมการได้จัดกีฬาแทนนักเรียน ๖๐๐ คน ได้เป็นอย่างดีเหมาะสม

ข้าพเจ้าหวังว่า บทความนี้จะแสดงให้ท่านเข้าใจเรื่องเด็กคง อันเป็นเรื่องสำคัญ
ของประชาธิปไตย.



ธนาคารอุตสาหกรรม

อาคาร ก. ถนนราชดำเนินกลาง พระนคร

โทร. ๒๔๐๓๕

ส่งเสริมและช่วยเหลือ

การอุตสาหกรรมของคนไทย



LI RT

อยากมีความรู้ในข่าวสารการเมืองให้กว้างขวาง
ต้องอ่านรัฐสภาสาร



ไพลอต

INK ปลอกทอง
ปากลิ้น-เขียนคล่อง
หมึกเค็มสดาก
ทำขึ้นพิเศษสำหรับ
การเขียนอักษรไทย

100 บาท

PILOT



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

การศึกษา

หลักสูตรพิเศษ Vacation Course

ในสภาการศึกษาพิเศษ มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์

โดย คีเวก มณีรัตน์

ส.ส. อุบลราชธานี



หลังจากที่ข้าพเจ้าได้เดินทางถึงกรุงลอนดอนได้ ๒ อาทิตย์ ขณะนั้นข้าพเจ้าได้พำนักอยู่ ณ ตึกเลขที่ ๖๘ แฮร์ริงตัน การ์เดนส์ ซึ่งเป็นสถานที่ที่คนไทยในอังกฤษรู้จัก เพราะเป็นที่ที่คนไทยมาพำนักอยู่ไม่ขาดสาย คนไทยที่มาอาศัยอยู่ก่อนข้าพเจ้า นอกจากคุณเพทาย ไรตินุชิต ส.ส. จังหวัดชลบุรี ซึ่งออกเดินทางจากประเทศไทยก่อนข้าพเจ้าแล้ว ยังมีนักศึกษาไทยพักอยู่อีกหลายคน

เมื่อวันที่ ๑๐ กรกฎาคม ๒๕๕๘ ข้าพเจ้า คุณเพทาย ไรตินุชิต และคุณต้อง มารังกุล ส.ส. จังหวัดบุรีรัมย์ ได้ชวนกันไปเที่ยวเมืองเคมบริดจ์ โดยการนำของคุณฉวีกรม เมธาภรณ์ โดยมีจุดประสงค์เพื่อจะไปดูมหาวิทยาลัย ณ เมืองนั้น เราทั้ง ๕ คนออกจากกรุงลอนดอนโดยทางรถไฟ จากสถานีเวสต์มินสเตอร์ สตรีท โดยซื้อตั๋วไปกลับและเสียค่าหัวคนละ



LIART

๒๕

๑๘ ชิดถึง รถไฟวิ่งออกจากสถานีเคมบริดจ์ ครึ่งชั่วโมง ถึงสถานีเคมบริดจ์
 เนื่องจากทุกคนยังไม่เคยมีใครมาเมืองนี้เลย เราจึงตามหาบ้านเลขที่ ๒๒ เทนนิสันอเวนิว ซึ่ง
 เป็นบ้านพักของคุณเดนาเร เอกพจน์ ผู้พิพากษา ซึ่งมาศึกษาทำวิจัยเกี่ยวกับ
 อยู่ ณ มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์ อันแรกเราตรงไปถามคนขับรถแท็กซี่เพื่อให้เขาพาเราไปยังบ้าน
 เลขที่ดังกล่าวแล้ว แต่แทนที่เขาจะยินยอมพาเราไป เขากลับแนะนำว่า บ้านดังกล่าวอยู่ไม่ไกล
 จากสถานีรถไฟ เดินไปครึ่งชั่วโมง เราจึงพากันเดินไปตามทางที่เขาแนะนำให้ และคุณชมเชย
 มรรยาทของผู้ขับรถแท็กซี่ไปตลอดทางว่าเขาเป็นคนไม่เห็นแก่ได้ ครึ่งชั่วโมงเราก็ได้พบบ้านพัก
 ของคุณเดนาเร เอกพจน์ ๗ ได้ทำการต้อนรับพวกเราอย่างดียิ่ง นอกจากจะได้ทำอาหารไทย
 โอชารสไว้ต้อนรับพวกเราแล้ว ยังได้เป็นผู้นำทางพาเราเที่ยวชมวิทยาลัยต่าง ๆ ในบริเวณ
 มหาวิทยาลัยและพาเราลงเรือล่องในแม่น้ำแคมป์

มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์แบ่งออกเป็น ๒๑ วิทยาลัย คือ

๑. วิทยาลัยปีเตอร์เฮ้าส์ (Peterhouse)	๒๕ ๕	ค.ศ.	๑๒๘๔
๒. วิทยาลัยแคลร์ (Clare)	๒๕ ๕	ค.ศ.	๑๓๒๖
๓. วิทยาลัยเปมโบรค (Pembroke)	๒๕ ๕	ค.ศ.	๑๓๘๗
๔. วิทยาลัยคอนวิลล์และไคเนส (Conville and Cains)	๒๕ ๕	ค.ศ.	๑๓๘๘
๕. วิทยาลัยทรินิตีฮอลล์ (Trinity Hall)	๒๕ ๕	ค.ศ.	๑๓๕๖
๖. วิทยาลัยคอร์ปัสคริสตี (Corpus Christi)	๒๕ ๕	ค.ศ.	๑๓๕๒
๗. วิทยาลัยกิงส์ (King's)	๒๕ A	ค.ศ.	๑๔๘๓
๘. วิทยาลัยควีนส์ (Queens')	๒๕ A	ค.ศ.	๑๔๘๘
๙. วิทยาลัยไครสต์ (Christ'e)	๒๕ ๕	ค.ศ.	๑๔๘๘
๑๐. วิทยาลัยเซนต์แคทเธอรีนส์ (St. Catharine's)	๒๕ ๕	ค.ศ.	๑๕๒๓
๑๑. วิทยาลัยเยซูส (Jesus)	๒๕ ๕	ค.ศ.	๑๕๘๐



LIART

๑๒. วิทยาลัยเซนต์จอห์น (St. John's)	๒๕ ๕	ค.ศ. ๑๕๑๓
๑๓. วิทยาลัยแมกดาลีน (Magdalene)	๒๕ ๕	ค.ศ. ๑๕๔๒
๑๔. วิทยาลัยทรินิตี (Trinity)	๒๕ ๕	ค.ศ. ๑๕๔๖
๑๕. วิทยาลัยเอมมานูเอล (Emmanuel)	๒๕ ๕	ค.ศ. ๑๕๗๔
๑๖. วิทยาลัยซิดนีย์ ซัสเซกซ์ (Sidney Sussex)	๒๕ ๕	ค.ศ. ๑๕๘๖
๑๗. วิทยาลัยดาวนิง (Downing)	๒๕ ๕	ค.ศ. ๑๗๐๐
๑๘. วิทยาลัยฟิตซ์วิลเลียมเฮาส์ (Fitzwilliam House)	๒๕ ๕	ค.ศ. ๑๗๖๘
๑๙. วิทยาลัยเกอร์ตัน (Girton)	๒๕ ๕	ค.ศ. ๑๗๖๘
๒๐. วิทยาลัยนิวแฮม (Newnham)	๒๕ ๕	ค.ศ. ๑๗๗๓
๒๑. วิทยาลัยเซลวิน (Selwyn)	๒๕ ๕	ค.ศ. ๑๗๘๒

เราได้ทราบจากคุณเสนาะ เอกพจน์ ว่า ในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ถึงวันที่ ๓๐ สิงหาคม ๒๕๘๘ มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์จะเปิดการสอนหลักสูตรพิเศษ (Vacation Course) ข้าพเจ้ากับคุณเพทาย ไรตินุสิต ต่างได้เตรียมหนังสือรับรองการได้รรมศาสตร์บัณฑิตเป็นภาษาอังกฤษไปจากมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์พร้อมแล้ว จึงได้ปรึกษากันว่าไหน ๆ ได้มีโอกาสมาต่างประเทศทั้งนี้ ควรจะได้ทำการศึกษาหาความรู้กลับไปช่วยประเทศชาติดีกว่าที่จะมาเที่ยวสนุก ๆ แต่ไม่ได้อะไรกลับไปเลย เมื่อเห็นชอบพร้อมกันแล้ว จึงขอร้องให้คุณเสนาะฯ ได้ช่วยเจรจากับอาจารย์ในมหาวิทยาลัยเคมบริดจ์ขอให้ช่วยรับเราสองคนเข้าศึกษาในคอร์สนี้ เราได้เดินทางกลับกรุงลอนดอนในบ่ายวันนั้น โดยไม่แน่ใจว่าเราจะรับเราเข้าศึกษาหรือไม่ เพราะได้เกินเวลารับสมัครมาถึง ๒ เดือนแล้ว แต่ก็ได้ตกลงกับคุณเสนาะฯ ไว้ว่า ถ้าหากทางมหาวิทยาลัยยินยอมสมัครเราสองคนแล้ว ขอให้ช่วยนำใบสมัครไปให้เราทั้งสองคนที่เดียว

รุ่งขึ้นวันที่ ๑๑ กรกฎาคม ตอนใกล้ค่ำ คุณเสนาะฯ ได้นำใบสมัคร ๒ ฉบับมาให้ข้าพเจ้ากับคุณเพทายฯ พร้อมกันแจ้งว่าได้ไปเจรจากับอาจารย์แล้ว ยินยอมรับเราสองคน



เข้าศึกษาในคอร์สนั้นเป็นพิเศษ ทำให้เราทั้งสองตั้งใจมาก จึงได้จัดการกรอกข้อความในใบสมัครแล้วฝากค่าสมัครคนละ ๒ ปอนด์ ให้คุณเสนาะฯ ไปชำระแทน แต่นัดกันว่า ข้าพเจ้ากับคุณเพทายฯ จะออกเดินทางจากกรุงลอนดอนไปเมืองเคมบริดจ์ในวันรุ่งขึ้น

เมื่อได้เตรียมตัวพร้อมแล้วของข้าพเจ้าเป็น และไม่ได้มีที่ระดมเงินจากธนาคารเพื่อนำไปใช้จ่ายระหว่างอยู่เมืองเคมบริดจ์แล้ว ข้าพเจ้ากับคุณเพทายฯ ก็ได้ออกเดินทางไปเมืองเคมบริดจ์ในวันรุ่งขึ้น คุณเสนาะฯ ได้มารับเราอยู่ที่สถานีรถไฟ แต่พาเราไปพักยังโรงแรมวินเซอร์ ซึ่งอยู่ไม่ไกลจากสถานีรถไฟ

วันที่ ๑๓ กรกฎาคม คุณเสนาะฯ มารับเราสองคนที่โรงแรม แล้วพาไปติดต่อกับเจ้าหน้าที่รับสมัครนักศึกษา ณ มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์ เราได้พบนักศึกษาชาติต่าง ๆ มากหลาย ซึ่งต่างเดินทางมาจากทวีปต่าง ๆ รวมได้ทั้งสิ้น ๒๗ ชาติด้วยกันคือ นอร์เวย์ ฝรั่งเศส อิตาลี เม็กซิโก สวิตเซอร์แลนด์ ชิลี เดนมาร์ก โปรตุเกส ฮอลแลนด์ เยอรมัน บราซิล ฮอนดูรัส ฟินแลนด์ เม็กซิโก สเปน ชาร์ ยูโกสลาเวีย คานาดา อียิปต์ ลุกเซมเบิร์ก กัวเตมา อิตาลี กรีซ อเมริกา เวียดนาม เขมร ลาว และไทย คนไทยที่เคยมาศึกษาในคอร์สนี้ก่อนข้าพเจ้าและเพทาย คือ

๑. ดร. ชำนาญ บุณบุรณ
๒. คุณบำรุง สักตไทย
๓. คุณเสนาะ เอกพจน์
๔. คุณเฉลิมศรี บุญนิตย์
๕. คุณอภิรักษ์ ไชยวรรณ

ใคร ๆ ที่มาถึงมหาวิทยาลัยในวันนั้น ล้วนแต่ได้ยื่นใบสมัครไว้ก่อนวันที่ ๓ พฤษภาคม มีข้าพเจ้ากับเพทายเท่านั้นที่ได้แทรกเข้าเข้ามาเป็นพิเศษ เมื่อเขาจัดการรับสมัคร



อยู่แล้ว เจ้าหน้าที่ของเรือนชอเราทางตั้งคอยนำหมวกเพิ่มเติมลงในแผ่นปิดซึ่งเขาได้นักศึกษาอื่น ๆ ใจเรียบร้อยแล้ว เจ้าหน้าที่มหาวิทยาลัยได้ออกหนังสือให้เรา ๓ ฉบับติดต่อสถานที่พักกับ มร. ซัมเมอร์ลิน (Mr. Summerlin) ณ บ้านเลขที่ ๒๘ ปาร์คไซด์ (Parkside) เพราะที่พักตามวิทยาลัยต่าง ๆ เต็มหมด บ้านที่เราไปติดต่อยุติคดีกับสวนนี้ เป็นบ้านที่จัดไว้เป็นที่พักของนักศึกษาโดยเฉพาะ โดยต้องมีใบอนุญาตของมหาวิทยาลัยก่อนส่งคนมาเยี่ยม เป็นคนแก่อายุมากแล้ว สามีเคยเป็นทหารและค้ารวงเก่าชอบดื่มเบียร์ ชอบยั่วเย้ากับข้าพเจ้าเสมอ ข้าพเจ้าเรียกแก่ว่า อังเค็ด (Uncle) แก๊งฉายาว่าแฟตตี (Fatty) และเรียกเพทายว่าดาร์คกี (Darky) ที่บ้านพักห้องนอกรจากที่พักอาศัย ก็มีคุณศรีเมฆ นักศึกษาวิชาแพทยมหาวิทยาลัยปารีส ซึ่งเป็นดาว และชาวดีวิตเซอร์แลนด์ เดนมาร์ก เยอรมัน และฝรั่งเศส พำนักอยู่ด้วย

วิชาที่จะต้องศึกษา คือวิชาความรู้เรื่องเมืองอังกฤษสมัยใหม่ วิชาวรรณคดี การปกครอง

วัตถุประสงค์ที่ทางมหาวิทยาลัยได้จัดคอร์สนั้นขึ้นก็เพื่อที่จะเผยแพร่ให้ชาวต่างประเทศถึงภาวะและชีวิตความเป็นอยู่ของชาวอังกฤษในปัจจุบัน รวมทั้งความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับวิถีวัฒนธรรม การปกครอง การเศรษฐกิจ ขนบธรรมเนียมประเพณี การศึกษา การดนตรี และการตั้งคม ฯลฯ การจัดคอร์สนั้นขึ้น ไม่เพียงแต่เพื่อให้บรรดาครูบาอาจารย์ นักเรียนนักศึกษา ได้มีความรู้เพิ่มเติมมากขึ้น แต่เพื่อให้บรรดานักศึกษาทุกคนซึ่งจะไปจะพินฟูภาษาอังกฤษ วรรณคดี และรอบรู้เกี่ยวกับเรื่องเมืองอังกฤษได้มีโอกาสศึกษาความรู้ต่าง ๆ ให้เพิ่มพูนยิ่งขึ้น นักศึกษาที่เขาศึกษาจะต้องมีพจนานุกรมภาษาของอังกฤษหนึ่งป้ารูปกตาเข้าใจ และอภิปรายเป็นภาษาอังกฤษได้ด้วย

นักศึกษาทุกคนจะต้องมีอายุเกิน ๑๘ ปี ถ้ามีอายุต่ำกว่านี้ มหาวิทยาลัยจะไม่ยอมรับเข้าศึกษา



รายชื่อปาฐกถาที่สำคัญ ๆ คือ

- | | |
|--|--|
| ๑. H. Sykes Davies, M.A. | ปาฐกถาวิชาวรรณคดีอังกฤษ. |
| ๒. C.J. Hanson, M.A., LL.B. | คำสดุดาจารย์วิชากฎหมายเปรียบเทียบ
ต้นมาชิกัดภาผู้แทนราษฎร เมืองเค
บริดจ์ |
| ๓. Hamilton Kerr, M.A. | |
| ๔. P.N.S. Mansergh, O.B.E., PH.D. | คำสดุดาจารย์ประวัติคำสดุดาจารย์
นาจกรอังกฤษ |
| ๕. H.S. Middleton, M.A., MUS.D. | ปาฐกถาวิชาดนตรี |
| ๖. N.B.L. Pevsner, C.B.E., M.A. | คำสดุดาจารย์วิชาประณีตศิลป์ |
| ๗. E.A.G. Robinson, C.M.G., O.B.E., M.A. | คำสดุดาจารย์วิชาการเศรษฐกิจ
ประธานสภาศึกษาพิเศษ |
| ๘. F.R. Salter, O.B.E., M.A. | ปาฐกถาวิชาประวัติศาสตร์ |
| ๙. D. Thomson, M.A., PH.D. | |
| ๑๐. E.C.S. Wade, M.A., LL.D. | คำสดุดาจารย์กฎหมายอังกฤษ |

การจัดชั้นเรียน นอกจากจะมีการปาฐกถาวิชาต่าง ๆ ในตอนเช้าทุก ๆ เช้าแล้ว
ในตอนบ่ายยังมีการสอนภาษาอังกฤษและอภิปรายปัญหาต่าง ๆ ในชั้นเรียน ซึ่งจัดเป็นหมู่
หมู่หนึ่งก็อยู่ห้องหนึ่ง และมีอาจารย์ประจำอยู่ทุก ๆ หมู่ จำพวกกับเพทายอยู่คนละหมู่
เผชิญได้อาจารย์คนเดียวคนหนึ่ง คือ มิดเดิลตัน เอฟ.เอช. คิง ปริญาอักษรศาสตร์บัณฑิต
วิทยาลัยพิกซวิดเดียมเฮ้าส์ มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์ ทั้งนี้เพราะอาจารย์คนหนึ่ง ๆ ต้องทำการสอน
อย่างน้อย ๓ หมู่

เซมนาคอร์ส ทางมหาวิทยาลัยจัดใหม่เซมนาคอร์สในทางวรรณคดีอังกฤษ และก
ปกครองของอังกฤษ ซึ่งรับนักศึกษาจากัดจำนวน เนื่องด้วยการเรียนเซมนาคอร์สเป็นการเรียนที่หน
มาก ฉะนั้น จึงไม่มีทางที่นักศึกษาจะเรียนได้พร้อมกันทั้ง ๒ ทาง ทั้งเซมนาคอร์สและเพทายมี
เซมนาคอร์ส เพราะหมั่นตัวไม่ทัน



LIART

สถานศึกษา ตั้งอยู่ที่ Arts School, Benet Street และห้องสอบได้ของมหา-
(The Examination Hall of the University) ซึ่งตั้งอยู่กลางใจเมืองเคมบริดจ์

การให้ประกาศนียบัตร นักศึกษาทุกคนซึ่งมาฟังเด็กเซอร์และเขารุ่นเรียนนำมาต่อ
ประกาศนียบัตรจากมหาวิทยาลัยทุกคน

นอกจากนี้ยังได้จัดให้มีการสอบได้ เพื่อรับประกาศนียบัตร Certificate of
Proficiency in English ผู้ประสงค์จะสมัครสอบได้จะต้องลงชื่อสมัครไว้ในอาทิตย์แรกหลัง
เปิดการศึกษา ทั้งข้าพเจ้าและเพทายไศน์สมัครเข้าสอบได้ เพทายไศน์ได้สอบได้ ข้าพเจ้า
ไม่ได้ เพราะตกวิชาเขียนตามคำบอกวิชาเดียว นอกจากนั้นสอบได้หมด แต่ข้าพเจ้าสอบได้
มาจาก L.T.O., London

การจัดบริการการท่องเที่ยว ทางมหาวิทยาลัยจัดให้อาจารย์เป็นผู้นำไปเที่ยวดู
สถานที่ต่าง ๆ และพิพิธภัณฑ์ภายในเมืองเคมบริดจ์ ในออกจากรั้วให้เดินทางไปดูสถานที่
ต่าง ๆ เช่น ไปดูมหาวิทยาลัยออกซฟอร์ด ไปดูโบสถ์กอธิค และเมืองประวัติศาสตร์
ทุก ๆ วันเสาร์คอนเยินจัดให้มีการเดินร่ำ นอกจากนั้นใครประสงค์จะว่ายน้ำ เดินเรือ
เล่นเทนนิส ฯลฯ ก็มีไว้ให้พร้อม

ค่าธรรมเนียม ค่าธรรมเนียมสมัครเข้าเรียนคนละ ๓๒ ปอนด์ ถ้าจะเข้าเซมินารี
โดยเพิ่มอีกคนละ ๓ ปอนด์

ที่พัก ทางมหาวิทยาลัยจะจัดให้นักศึกษาได้เข้าพักในวิทยาลัยต่าง ๆ เหมือนนักศึกษา
วิทยาลัยประจำ โดยจะต้องเสียค่ากินอยู่หลับนอนอาทิตย์ละ ๑๒ ปอนด์ ๓๐ ชนิด แต่ที่
สำหรับนักศึกษาสมัครมาจำนวนจำกัด ถ้าห้องในวิทยาลัยเต็ม ก็จะจัดให้เข้าพักในบ้านพัก
(Dormitory House) ซึ่งได้รับใบอนุญาตจากมหาวิทยาลัยเคมบริดจ์ ซึ่งจะพักได้ตั้งแต่ ๒ ถึง
๓ คน แต่กินอาหารได้เพียง ๒ เวลา คือเช้ากับเย็น คิดค่ากินอยู่หลับนอนอาทิตย์ละ ๓ ปอนด์
ชนิดถึง ถึง ๕ ปอนด์ ๕ ชนิด



การรับสมัคร ผู้ประสงค์จะสมัครเข้าศึกษาจะต้องยื่นความจำนงโดยกรอกแบบ
 แฉ่งใบสมัครนันทมหาวิทยาลัยยกอนวันที่ ๑ พฤษภาคม หรือจะส่งผ่านทางบริ ศิสเคา
 ก็ได้ แต่การคิดค่าจะตองไรภาษาอังกฤษตอง

ทุก ๆ ครงทเบคคอรสจะมีผู้สมัครจำนวนมากมาย เกินจำนวนที่ทางมหาวทิ
 จะรับได้ได้ ฉะนั้น ใครที่ยื่นใบสมัครถึงมหาวิทยาลัยยกอนยอมมีหวังมากกว่าผู้ยื่นถึงที่ตอง

การจัดแสดงปาฐกถา ทางมหาวิทยาลัยจัดใหม่ปาฐกถาทุกวัน เริ่มแต่เว
 ๑๒.๓๐ น. ถึง ๑๓.๐๐ น. ครงหนึ่ง และเวลา ๑๖.๓๐ ถึง ๑๗.๓๐ น. ครงหนึ่ง ผู้ไป
 ปาฐกถาตองแต่ผู้ทรงคุณวุฒิสูง ๆ ครงหนึ่ง เทาที่ซาพเจ้านบได้มีจำนวนถึง ๑๖ คน และ
 แฉ่งปาฐกถารวม ๕๕ ครงคองกัน ครงที่ตองใจ ๆ มคงตองไปนี้ คือ

๑. เรื่องเมืองเคมบริดจ์
๒. เรื่องซิมเมอร์เซท มอม
๓. เรื่องรัฐสภาอังกฤษ
๔. เรื่องเบอร์นาร์ดี ซอด
๕. เรื่องอภยวธิของอังกฤษ
๖. เรื่องวัฒนธรรมและชนบประเพณีของอังกฤษ
๗. รัฐมนตรีและข้าราชการอังกฤษ
๘. ประวัติระครตัมัยปัจจุบัน
๙. พรรคการเมืองและการเลือกตอง
๑๐. วิดเดียมเชกต์เบียร์ และ เบิน ยอนตัน
๑๑. ความสัมพันธ์ระหว่างอังกฤษและอเมริกา
๑๒. โบสถ์อังกฤษ
๑๓. โรงละครของเชกต์เบียร์
๑๔. ประเทศในสหราชอาณาจักร



LI RT

๒๕. แมคเบธ
๒๖. ตำนานของอังกฤษและประเทศในเครือยุคปัจจุบัน
๒๗. เพลงพื้นเมืองของอังกฤษ
๒๘. ยอห์น แกนต์เวอริ
๒๙. การจัดการศึกษาของอังกฤษ
๓๐. วิชาภาษาอังกฤษ
๓๑. กฎหมายอังกฤษ การค้า การค้า
๓๒. ตำนานการเศรษฐกิจของอังกฤษ
๓๓. การพิมพ์ของอังกฤษ
๓๔. นโยบายการเมืองของอังกฤษ ตามความคิดเห็นของพรรคเดโมแครต และพรรค

หัวข้อพิเศษ

๓๕. ชีวิตมาชิกด์ภาณุแทนราษฎร
๓๖. การปกครองท้องถิ่นของอังกฤษ
๓๗. ปัญหาเศรษฐกิจของประเทศในเครือ
๓๘. การดนตรีในศตวรรษที่ ๑๗
๓๙. โคลง ฉันท กาพย์ กถอน ดมัยปัจจุบัน
๔๐. การดนตรีดมัยโบราณและปัจจุบัน
๔๑. สหภาพกรรมกร
๔๒. ศิลปกรรม
๔๓. นโยบายต่างประเทศของอังกฤษ ในตะวันออกกลาง
๔๔. หน้าที่ของสมาคมอาสาต่าง ๆ
๔๕. นโยบายต่างประเทศของอังกฤษ ในตะวันออกไกล



การเดิน ปาร์ตี ในวันที่ ๒๖ กรกฎาคม ๒๕๒๗ รองประธานมหาวิทยาลัยเค
บรีดจ์พร้อมด้วยภริยา ได้กรุณาจัดให้มีการเดิน ปาร์ตี ณ บริเวณสนามหญ้าของมหาวิทยาลัย
มอดลิน โดยเชิญนักศึกษาทุกคนไปรู้จักและเตรียงหน้าขา พร้อมทั้งบรรดาอาจารย์ที่ได้ไปทำกา
ปาร์กกา

สไมสร Long Vacation ทางมหาวิทยาลัยได้จัดเปิดสโมสรพิเศษซึ่งนักศึกษา
กมมิตีซิงค์กรเขาเป็นต้นมาซิงค์กรได้ เป็นการเปิดโอกาสให้นักศึกษาราคีต่าง ๆ ได้รู้จักสมาคม
นักศึกษาซึ่งเป็นคนอังกฤษมากขึ้น ทางสโมสรได้จัดให้มีการได้อาที่ การอภิปราย การดนตรี
เต้นรำ การแข่งขันเทนนิส การปิกนิกและการท่องเที่ยว ฯลฯ

สโมสรนี้ตั้งอยู่ที่คลับ (Pitt Club, Jesus Lane) สโมสรกมมิตีซิงค์กรได้ขออาหาร
กินถูก ๆ ภายในสโมสรนี้ คือ อาหารกลางวันมอดระ ๒ ซิตติง น้าชาและขนม ๓ ซิตติง ๖ เพน
ผู้สมัครเขาเป็นต้นมาซิงค์กรต้องเสียค่าสมัครคนละ ๕ ซิตติง

สรุปผลของการเข้าศึกษาครั้งนี้ นอกจากจะได้รับความรู้เกี่ยวแก่วงเมืองอังกฤษ
ในด้านการศึกษา การเศรษฐกิจ การเมือง การสังคม การศึกษา การต่างประเทศ
การตำรวจ การวัฒนธรรม และการวรรณคดี ฯลฯ แล้ว ยังได้ประโยชน์ในการที่ได้อ่าน
ภาษาอังกฤษขึ้นอีกอย่างมาก และที่สำคัญที่สุดคือได้เผยแพร่ให้ชาวต่างประเทศจากนาน
ประเทศเป็นจำนวน ๔๕๐ คนได้รู้จักคำว่า ไทย และ ไทยแลนด์ ทั้งนี้ เพราะถ้าเขาถามเรา
ชาติอะไร มาจากไหน ถ้าเราตอบว่า ไทย หรือ ไทยแลนด์ เขาจะต้องถามต่อไปว่าประเทศ
นี้อยู่ที่ไหน ซึ่งต้องเสียเวลาอธิบายกันยลใหญ่ แต่ถ้าบอกเขาว่าเป็นไซมัส Siamese มาจาก
ไซแอม Siam แล้ว เขาก็จะเข้าใจทันที และก็ไม่ต้องมีเด็ที่เพิ่มเติมให้เขาทราบที่เราไป
เปิดหนังสือประเทศหลายเล่มแล้ว

วันหนึ่งขณะที่ไปฟังปาฐกถาได้รู้จักกับสตรีสาวคนหนึ่งเดินทางมาจากประเทศสวีเดน
และเป็นนักศึกษาแผนกครูศาสตร์ปีสุดท้ายของมหาวิทยาลัยสวีเดน เราได้ตั้งคำถามที่ซ้ำๆ



ถึงว่า ประเทศไทยนี้จะใช้ภาษาจีนเป็นภาษาราชการใช้ใหม่ ทำเอาข้าพเจ้าต้องใช้เวลาให้เขาเข้าใจถูกต้อง

เมื่อวันที่ ๒๐ มกราคม ๒๔๕๕ ข้าพเจ้าได้รับหนังสือจากเลขานุการสภาการศึกษา มหาวิทยาลัยเคมบริดจ์ แจ้งให้ทราบว่าทางมหาวิทยาลัยจะได้เปิดการสอบตามหลักสูตรภาษาพิเศษ Vacation Course ประจำปี ค.ศ. ๑๙๕๖ ในวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ถึงวันที่ ๘ สิงหาคม ๒๔๕๕ พร้อมทั้งขอให้ข้าพเจ้าได้กรุณาแจ้งข้อ ๆ ไปยังบรรดาเพื่อนฝูงทั้งหลาย ถ้าผู้ใดประสงค์จะเข้าศึกษาในหลักสูตรนี้แล้ว ขอให้โปรดติดต่อขอระเบียบการและใบไปยัง

G.F. Hickson, M.A.
Secretary, Stuart House,
Cambridge.



องค์การนำตาลไทย

สังกัดกรมโรงงานอุตสาหกรรม กระทรวงอุตสาหกรรม
ประกอบอุตสาหกรรมนำตาลทรายขาวและทรายแดง

สาขา

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| (๑) โรงงานนำตาลไทยลำปาง | จังหวัดลำปาง |
| (๒) โรงงานนำตาลไทยอุดรดิศถ์ | จังหวัดอุดรดิศถ์ |
| (๓) โรงงานนำตาลไทยอุดรธานี | จังหวัดอุดรธานี |
| (๔) โรงงานนำตาลไทยอุบลราชธานี | จังหวัดอุบลราชธานี |
| (๕) โรงงานนำตาลไทยนครราชสีมา | จังหวัดนครราชสีมา |
| (๖) โรงงานนำตาลไทยบางพระ | จังหวัดชลบุรี |

พลโท บัญญัติ เทพหัสดิน ณ อยุธยา
ประธานกรรมการ

นายเลอณ พงษ์โสภณ
ผู้อำนวยการ

สำนักงานกลางตั้งอยู่ ณ คึกเลขที่ ๑๗/๕๓๓ ถนนมหาไชย พระนคร
โทรศัพท์ ๒๒๘๗๒-๒๓๖๖๖

โทรเลขย่อ "นำตาล"



LI RT

ถ้าท่านจะเดินทางไปต่างประเทศ

โปรดติดต่อ

ธนาคารแห่งเอเชีย เพื่อการอุตสาหกรรม

และพาณิชย์กรรม จำกัด

เรื่อง

เงินต่างประเทศทุกสกุล

สะดวก และ รวดเร็ว



ถนนราชดำเนิน พระนคร

อ. จ. ก.

โทรศัพท์ ๒๕๖๕๑, ๒, ๓,

ตึกและเครื่องเขียนสำหรับนักเรียน

คุณภาพดี ราคาถูก

จำหน่ายที่

ร้านสรรพสินค้า อ.จ.ก.

ถ้าจะขอไปเพื่อจำหน่าย โปรดติดต่อที่แผนกกระดาษฯ

อาคาร ก. สี่แยกคลองแก้ว

จะได้ราคาพิเศษ



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand

๑. การโฆษณา

การโฆษณา คือการบอกเล่าให้ประชาชนทราบข้อเท็จจริงและโน้มน้าวจิตใจให้ประชาชนที่เห็นผิดแก้จุดบกพร่องอย่างใดอย่างหนึ่ง การโฆษณาเป็นการปลุกความนิยมถือและครองจิตใจประชาชน การโฆษณาสามารถปลุกและตรึงความสนใจได้ ทำให้ประชาชนแพร่หายไปโดยกว้างขวาง และเร้าให้เกิดการกระทำอย่างแข็งขัน

ในวงการค้า การโฆษณา คือ การประกาศคุณภาพของสินค้าหรือบริการ ของกิจการโฆษณาต่าง ๆ ในสังคมที่มีความจำเป็นคือโฆษณาวัตถุประสงค์และผลงานของคนให้ประชาชนทราบ พรรคการเมืองก็จำเป็นต้องอาศัยการโฆษณาเป็นการแสดงความคิดเห็นของผู้สมัครรับเลือกตั้งของพรรค แม้แต่องค์การสาธารณกุศลก็ต้องการโฆษณากิจการของตนเพื่อให้ได้รับความสนับสนุนและเห็นชอบของประชาชน

วัตถุประสงค์ข้อแรกของการโฆษณา คือ บอกเล่าให้ทราบความจริงเพื่อให้มีความรู้ความเข้าใจเป็นการป้องกันความเข้าใจผิด วัตถุประสงค์ข้อสองรองลงมาคือเป็นไปเป็นเพียงให้ข้อมูลการณหรือแนวนโยบายอย่างหนึ่งอย่างใด สำหรับวัตถุประสงค์ข้อแรกนั้นทุกคนย่อมยอมรับว่าเป็นของดี เพราะการให้ความรู้ความสว่างในปัญหาต่าง ๆ เป็นสิ่งที่ทุกคนยอมรับเสวยด้วยดี แต่วัตถุประสงค์รองของนั้นอาจทำให้การโฆษณามั่วหมองไปได้ หากข้อมูลการณหรือนโยบาย หรือสถาบัน ที่ทำการโฆษณานั้น มีลักษณะที่เป็นไปในทางเสื่อมเสีย หรือมีประโยชน์ส่วนตัวมิใช่ส่วนรวม

หัวใจของการโฆษณาคือการปลุกความนิยมเต็มใจ ซึ่งทำให้เกิดความไว้วางใจหรือเชื่อถือ ความนิยมเต็มใจนี้ เป็นสิ่งที่ระนำมาดีมาสู่บุคคลหรือสถาบันนั้น ๆ เป็นอนุประการ จะทำอะไรก็มีผู้นิยม จะพูดอะไรก็มีผู้เชื่อถือ ใครจะนิพนทาจารายกก็ไม่ใครเชื่อ การโฆษณาที่ความซบซ้นหดหายจนหลายบริษัทห้างร้านและสถาบันต่าง ๆ จำต้องจัดตั้งฝ่ายโฆษณาของตนเองขึ้น เพื่อดำเนินการโฆษณาให้ได้ผลตามแนวที่ใฝ่ใจไว้อย่างรอบคอบ โดยมีหัวหน้าฝ่ายโฆษณาเป็นแม่บ้าน และมีเจ้าหน้าที่ช่วยเหลืออีกหลายคน



นักโฆษณาที่ดีเป็นผู้เชี่ยวชาญในการใช้หลักจิตวิทยาแห่งสังคม เขามุ่งหน้าที่จะ
บุกและเปลี่ยนแปลงท่าทีของคนให้เป็นไปตามแนวที่สั่งการโดยอาศัยหลักจิตวิทยา อาจทำ
การที่เฉยเมยไม่นำพาดลายเป็นความกระตือรือร้นนิยมยกย่องไปได้ หรืออาจอ่อนเพลาคความ
ยดขยี้ให้กลายเป็นความเห็นอกเห็นใจไปก็ได้

แผนกประชาสัมพันธ์ของสถาบันต่าง ๆ มีหน้าที่ดังต่อไปนี้ คือ

- ๑) คอยต้อนรับและบทความให้แก่หนังสือพิมพ์ เพื่อแสดงงานของสถาบันว่ามี
ลักษณะเป็นอย่างไร และได้ปฏิบัติงานก้าวหน้าไปเพียงไรแล้วบ้าง
- ๒) - คอยดูแลให้หนังสือพิมพ์ลงข่าวและบทความเกี่ยวกับสถาบันนั้นในทางที่จะแสดง
ให้ประชาชนเห็นว่ามโนประโยชน์คือสวัสดิภาพของสังคม
- ๓) ส่งภาพถ่ายแสดงงานที่เด่น ๆ ของสถาบันไปลงในหนังสือพิมพ์โดยสม่ำเสมอ
- ๔) จัดรายการพิเศษเพื่อโฆษณาทางวิทยุกระจายเสียงบ้างเป็นครั้งคราว
- ๕) จัดการแสดงที่น่าสนใจเพื่อให้ประชาชนมาร่วมชมกันมาก ๆ และอาจจะมิ
ควรโฆษณาการแสดงนี้ทางหนังสือพิมพ์และทางวิทยุด้วย
- ๖) จัดฉายภาพยนตร์และแสดงภาพเกี่ยวกับกิจการของสถาบัน
- ๗) ประกาศและอธิบายให้ประชาชนได้ทราบถึงวิวัฒนาการใหม่ ๆ ของสถาบัน โดย
เฉพาะอย่างยิ่ง ถ้าการเปลี่ยนแปลงนั้นกำลังเป็นที่สนใจของประชาชน
- ๘) คอยสำรวจดูความบกพร่องของเจ้าหน้าที่หรือลูกจ้างของสถาบัน อันอาจจะก่อ
ความไม่พอใจให้แก่ประชาชนได้ และถ้าทำได้ควรป้องกันไม่ให้มีการแสดงมรรยาทไม่ตั้งงาม
เกิดขึ้น หรือถ้าป้องกันไม่ได้ก็พยายามมิให้หนังสือพิมพ์นำมาลง ซอนถ้าไม่ดำเนินการจะทำให้อีก
ก็ต้องดำเนินการโฆษณาตอบโต้คำประณามกล่าวหา หรืออธิบายให้ประชาชนเข้าใจความจริง
เพื่อบรรเทาความไม่พึงพอใจของประชาชนให้ลดน้อยลง
- ๙) คอยระวังบุคคลภายนอกที่อาจหาหรือคิดแค้นจะเข้าเติมจุดอ่อนของสถาบันเพื่อ
ให้ข้อเสียอยู่เสมอ ตลอดจนคอยระวังดำเนินการเป็นการตักเตือนผู้ที่คิดจะกล่าวร้ายร้ายใส่
ประชาชนเกลียดชัง



๒. การประกาศแจ้งความ

การประกาศแจ้งความเป็นรูปหนึ่งของการโฆษณาเพื่อขายสินค้าหรือบริการอย่างหนึ่ง โดยปกติเครื่องมือที่ใช้ในการประกาศแจ้งความก็คือ หนังสือพิมพ์ ภาพยนตร์ วิทยุ แผ่นป้ายโฆษณา และใบปลิว ตามธรรมดาการประกาศแจ้งความมักใช้เป็นทัณฑ์โทษเนื่องเดิริมกำลังเข้ามา เมื่อได้ใช้การโฆษณาปลุกความนิยมจนได้ผลเป็นการปรากฏใจแล้ว

เพื่อให้ได้ผลเต็มที่ผู้ประกาศแจ้งความมักบรรยายคุณภาพของสินค้าหรือความดีของสถาบันของตนอย่างเกินความจริง นอกจากนี้ ในการแจ้งความในหน้าหนังสือพิมพ์มักใช้วิธีการจัดแจ้งความไว้ใกล้ ๆ ช่องข่าว โดยมีเจตนาจะให้กระดาษอ่าน หรือมีฉนวนกั้นให้มืดขณะคล้ายข่าว การทำเช่นนั้นในหน้ากระดาษหนังสือพิมพ์เป็นสิ่งที่ประชาชนพอให้อภัยได้ แต่การแทรกแจ้งความเข้าไปในข่าวทางวิทยุกระจายเสียงเป็นเครื่อง ก่อความ รำคาญให้แก่ผู้ฟังเป็นจำนวนมาก ยิ่งแทรกเข้าไปในรายการเพลงเพราะ ๆ ด้วยแล้วนับเป็นสิ่งที่ทำให้ผู้ฟังพากันเป็นเคียดเป็นแค้น ผู้ประกาศแจ้งความที่ฉลาด จึงละเว้นจากวิธีเช่นนี้

ผู้ประกาศแจ้งความ มักนิยมใช้ภาพโฆษณาและกระดานป้าย ภาพโฆษณาคือแผ่นประกาศโฆษณาสินค้าหรือบริการต่าง ๆ ซึ่งคิดไว้ ณ ที่ซึ่งมหาชนสามารถมองเห็นและอ่านได้ ส่วนกระดานป้ายคือแผ่นกระดานดำหรือติดใบประกาศโฆษณาเหล่านั้น

กระดานป้ายและภาพโฆษณา มักแสดงรูปภาพต่าง ๆ เพราะรูปภาพเป็นสิ่งที่เตะตาทั้งกระดานป้ายและภาพโฆษณานิยมใช้กันมากในยามสงคราม เพราะถือกันว่าสามารถทำให้เกิดประชามติสนับสนุนการกระทำของรัฐบาลเกี่ยวกับสงคราม ภาพโฆษณาและกระดานป้ายแจ้งความอาจทำให้เกิดอารมณ์ต่าง ๆ ได้ เช่น ความเกลียดชัง ความโกรธเคือง ความรักชาติ เป็นต้น การที่จะเร้าอารมณ์ได้ผลหรือไม่เพียงใดขึ้นอยู่กับความคิดในการประดิษฐ์ภาพ ถ้าภาพนั้นมีความหมายลึกซึ้งหรือยุ่งยากเกินไป คนสามัญก็จะไม่เข้าใจ ทำให้ไม่ได้ผลเท่าที่ควร ผู้



การปลุกฝังแนวความคิดนั้นนอกจากจะใช้ในด้านการค้าและการเมืองแล้ว ยังใช้
ในการเศรษฐกิจอีกด้วย ทั้งที่นายทุนและนักคอมมิวนิสต์ต่างก็เผยแพร่ทัศนะของตนเป็นกา
ใหญ่ เนื่องจากความหวาดกลัวอีกฝ่ายหนึ่งและความปรารถนาที่จะให้ทัศนะของตนมีอิทธิพล
กว้างขวางขึ้น

พวกที่ทำการสั่งสอนเด็กให้รักชาติในหนังสือเรียนของเด็กในโรงเรียน นอก
จากนั้น บางทีเขาอาจจะเขียนคำราชันให้นักเรียนด้วย หนังสือที่เขียนเช่นนั้นจะเริ่มด้วยการ
ประกาศทัศนะ ๆ อย่างด่าภาคภูมิและน่าเด๋อมาได้ บทต่อ ๆ ไปของหนังสือจะมีแต่ความคิด
และข้อความที่ได้รับการเลือกเฟ้นให้สอดคล้องเข้ากับทัศนะ หรือตั้งแต่มรดกวัฒนธรรมที่
ขัดกับทัศนะแม้จะเป็นความจริงก็จะถูกคัดออกไป

การปลุกฝังแนวความคิดหรือตั้งสอนเด็กโดยวิธีเช่นนี้ มีจุดอ่อนสำคัญอย่างหนึ่งคือ
ทำให้เกิดความรังเกียจว่าทัศนะ ๆ จะไม่สามารถดำรงอยู่ได้ถ้าปล่อยให้มีการไตร่ตรองพิจารณา
กันโดยเสรี ในเมื่อไม่ยอม แม้แต่จะให้ศึกษากันโดยบริสุทธิใจ ก็แต่ตั้งว่าทัศนะของตนต้องมี
บงการอยู่ในตัว

การสั่งสอนลักษณะนี้ก่อให้เกิดปัญหาทางศีลธรรมขึ้นว่า ควรหรือไม่ที่จะปลุกฝังแนว
ความคิดหรือสอนเด็กแก่ประชาชน โดยเฉพาะอย่างยิ่งเยาวชนผู้ที่ยังบงการปัญหาขึ้น ใดคงขอ
ถามว่า เป็นการถูกต้องแล้วหรือที่สอนให้เด็กของชาติหนึ่งเกลียดชังอีกชาติหนึ่ง อันเป็น
รากฐานให้เกิดความเป็นอริศัตรูซึ่งกันและกัน เป็นการถูกต้องแล้วหรือที่สอนให้เด็ก หรือผู้
เฒ่าเพียงด่าข่มเด๋อได้ในวิถีเศรษฐกิจที่สนับสนุนให้คู่แข่งแรงแฉ่งหาประโยชน์จากผู้อ่อนแอ
กว่า หรือที่เรียกว่าปลาใหญ่ย่อมกินปลาเล็ก เหล่านี้เป็นปัญหาที่นักสอนเด็กยังไม่แตก

๔. การเผยแพร่

การเผยแพร่ ในที่นี้มีความหมายถึงเผยแพร่ความรู้หรือข้อเท็จจริงต่าง ๆ โดยเสรี
เพื่อให้ประชาชนได้ทราบทั่วถึงกัน หรือเพื่อเป็นรากฐานให้ประชาชนเกิดความคิดเห็นของตน
เองอย่างมีเหตุผลอันเป็นทางนำไปสู่ประชาคมที่แท้จริง



รวม

การเผยแพร่ เป็นหลักเบื้องต้นของการให้การศึกษา ครอบงำประชาธิปไตยเปิด
คิดให้มีการเผยแพร่ความคิดเห็นโดยเสรี แต่การปล่อยให้เสรีภาพเช่นนี้ จะต้องแน่ใจ
ว่า การเผยแพร่เช่นนี้จะก่อให้เกิดมคินหาชนที่ถูกต้องของคตองธรรม

การเผยแพร่ ทำให้มีเสรีภาพในการคิดและเป็นการส่งเสริมประชาธิปไตย การ
เผยแพร่ยังให้เกิดมติประชาชน หากไม่มีเสรีภาพในการเผยแพร่ความคิดเห็นแล้ว มติประ
ทตามแบบประชาธิปไตยจะเกิดขึ้นไม่ได้

อย่างไรก็ตาม การเผยแพร่จะต้องคำนึงถึงความสามารถของผู้รับเสียก่อนว่าจะ
ไปเกิดความคิดเห็นเหล่านั้นและใช้ความคิดเห็นเหล่านั้นให้เกิดประโยชน์ในทางก่อสร้างสรรค์
เพียงใด การเผยแพร่ความคิดความอ่านไปในหมู่เยาวชนหรือผู้ใหญ่ก็ตามที่ยังไม่พร้อมที่จะ
ความคิดเห็นเหล่านั้น ย่อมไม่เกิดประโยชน์ มีหน้าซำยังอาจกลายเป็นโทษจนได้ เพราะฉะนั้น
เราจะยึดหลักเสรีภาพในการเผยแพร่ความคิดเห็นก็จำต้องระวังไว้ว่า การเผยแพร่จะต้องมีการ
พิจารณาเลือกคัดสิ่งที่จะเผยแพร่เสียก่อน มิฉะนั้นอาจจะก่อให้เกิดประชาคตที่ผิดเพี้ยนไปจาก
คตองประชาธิปไตยได้

พวกที่มีผลประโยชน์ อันอาจถูกรบกวนกระทบกระเทือนจากการเผยแพร่ มักคอยขัด
ขวางการเผยแพร่โดยเสรีเช่นว่านี้ เขาไม่อยากจะให้ความคิดเห็นใหม่ ๆ มาทำลายผลประโยชน์
ของเขา เพราะฉะนั้นเขาจึงต้องคอยระวังไม่ให้ครู นักเทศน์ ผู้แต่งตำราหรือผู้ทำการเผยแพร่
อันใดกระจายความคิดใหม่ ๆ หรือที่เรียกว่าก้าวหน้าเกินควร เขาอาจใช้วิธีควบคุมหรือขัด
ขวางมิให้ความคิดเห็นอันเป็นประชาธิปไตยแพร่หลายออกไป ซึ่งเท่ากับขัดขวางสิ่งที่จำเป็นแก่
คตองดีภาพของประชาชนนั่นเอง

๕. การสอน

การสอน อาจกลายเป็นการเผยแพร่ที่ดีหรือแนวความคิดเห็นได้โดยง่าย ถ้าวิชา
ที่สอนเกี่ยวกับการฝึกให้มีความชำนาญ เช่น วิชาเลข เครื่องยนต์กลไก หรือการผสม



อันตรายเช่นว่านั้นจะไม่เกิดขึ้น แต่ถ้าวินิจฉัยเกี่ยวกับความคิดเห็นหากครูผู้สอนไม่คอยระ
 อยู่แต่รอแต่ การสอนอาจกลายเป็นการเผยแพร่ทัศนคติ ครูผู้สอนมากนั้น เมื่อคนมีอุดม
 หรือความคิดเห็นอย่างไร ก็มักจะสอนเด็กให้เดินไปตามความคิดเห็นของคนอย่างนั้น อย่างไรก็ตาม
 การที่จะหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความบกพร่องเช่นนั้นนั้นก็ไม่มีสิ่งที่ยากเย็นอะไรนัก ครูอาจวาง
 เป็นกลางจริง ๆ ได้ไม่ว่าในการสอนวิชาใด ๆ แม้หลักสูตรทัศนศึกษารัฐกิจหรือการเมือง

๖. การให้การศึกษา

ในความหมายที่กว้างที่สุด การศึกษาหมายถึง การส่งเสริมให้บุคคลประมวลข้อเท็จจริง
 และความคิดเห็นต่าง ๆ แล้วค้นคว้าหาความจริงด้วยตนเอง คือ กระตุ้นให้บุคคลรู้จักคิดด้วย
 ตนเองโดยเสรี และโดยใช้วิจารณญาณไม่ยอมเชื่อสิ่งที่ได้ยินได้ฟังมาโดยปราศจากการพิจารณา
 ณาใคร่ครวญโดยรอบคอบ

การศึกษาเป็นรากฐานสำคัญที่จะทำให้เกิดประชาธิปไตยที่ถูกต้อง ถ้าได้มีการศึกษา
 เช่นนี้กันโดยเสรีแล้ว ก็จะเกิดประชาธิปไตยที่ประชาชนหวังเอาเป็นที่พึงได้

การศึกษาเป็นการส่งเสริมการคิดตัดสินใจแก่บุคคลภาพ และการแสดงออกซึ่ง
 คุณลักษณะที่ประจำบุคคลที่จริง แต่ของอีกแง่หนึ่ง การศึกษาก็เป็นการส่งเสริมลักษณะอีก
 อย่างหนึ่งของมนุษย์ คือ ลักษณะการพึ่งพาอาศัยกันร่วมมือร่วมใจกันเพื่อประโยชน์ของสังคม
 หากการศึกษาเพียงแต่ในด้านส่งเสริมสติปัญญาและความสามารถส่วนบุคคล โดยไม่คำนึงถึง
 มุมมองและสังคมโดยรวมแล้ว ก็อาจเกิดผลร้าย คือต่างคนต่างคิดต่างคนต่างทำไม่มีใครยอมรับ
 รับผิดชอบนิยมแบบแผน ไม่มีใครร่วมมือกับใคร สภาพการณ์เช่นนี้จะก่อให้เกิดประชาธิปไตย
 ที่แท้จริงขึ้นได้ การศึกษาที่จะเป็นสมมุติฐานให้เกิดประชาธิปไตยที่แท้จริงนั้น คือ การศึกษาโดยเสรี
 แต่คงอยู่บนรากฐานแห่งขนบธรรมเนียมและวัฒนธรรมอันดีงาม ซึ่งสร้างสัมพันธ์ต่อกันมา
 นับเป็นร้อย ๆ ปี และเป็นสิ่งที่ยึดมั่นถาวรอยู่ได้ เพราะได้รับการพิสูจน์ทดลองแล้วว่า เป็นของ
 ดีจริง ๆ



เมื่อพูดถึงการศึกษาแล้ว ก็ควรพูดถึงโรงเรียนด้วย โรงเรียนเป็นสถาบันที่วาง
 กนประชาชาติที่เชื่อถือได้ ในสมัยปัจจุบันนี้ ซึ่งเป็นสมัยสงครามโฆษณาเผยแพร่ทัศนคติและ
 ทัศนคติความอ่านร้อยตีพันอย่าง โรงเรียนสามารถสอนให้เด็กรู้จักใช้ความคิดพิจารณาว่า
 ใดจริง ใดเท็จ ใดควรเชื่อ ใดไม่ควรเชื่อ ทั้งนี้ใช้โดยวิธีบังคับให้เด็กเชื่อ
 ปรารถนาจากการพิสูจน์ชี้แจง หากโดยวิธีชักจูงให้เด็กใช้ความคิดพิจารณาหาความจริงด้วย
 การสอนแบบใหม่ตามโรงเรียนมักใช้วิธีอภิปรายถกเถียงระหว่างนักเรียน โดยครูเป็น
 ควบคุม การอภิปรายเช่นนี้ จะนำไปสู่ประชาชาติที่แท้จริงในระบอบประชาธิปไตย.



อำนาจอธิปไตยเป็นของปวงชน

ท่านอยากมีความรู้

ในเรื่องของรัฐสภา

โปรดอ่าน

รัฐสภาสาร



LIART

ตัวอย่งน้ทนาการ

จาก

บริษัทสายการบิน เค. แอล. เอ็ม.

ถนนเจริญกรุง โทร. ๓๐๙๙๕ - ๖ - ๗

หรือ ๓๐๔๘๘



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand



๓

บันทึกการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๖/๒๕๕๕ (วิสามัญ) ชุดที่ ๑

วันศุกร์ที่ ๒๗ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๕๕

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๑๐.๒๐ นาฬิกา

ประธานสภาผู้แทนราษฎรกล่าวเปิดประชุม และเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการส่วนจังหวัด (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕... (คณะรัฐมนตรีขอเป็นกรณี)

นายพลตำรวจเอก เผ่า ศรียานนท์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย ได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า โดยที่มาตรา ๕๐ วรรคท้ายของพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการส่วนจังหวัด พ.ศ. ๒๕๕๔ ซึ่งบัญญัติว่า “ถ้าผู้ใดยื่นให้เทศบาล หรือให้เทศบาลจัดเก็บเพิ่มเติมตามกฎหมายว่าด้วยรายได้เทศบาลนั้น จะตราพระราชกฤษฎีกาแบ่งส่วนให้จังหวัด หรือให้จังหวัดจัดเก็บเฉพาะท้องถิ่นนอกเขตเทศบาลและตำบล เพื่อกิจการส่วนจังหวัดด้วยก็ได้ ในกรณีเช่นว่านี้ให้พนักงานเจ้าหน้าที่มีอำนาจเช่นเดียวกับเจ้าหน้าที่ของเทศบาลตามกฎหมายดังกล่าว” หากได้รวมถึงอากร ค่าธรรมเนียม



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand

คำใบอนุญาต คำปรับ และผลประโยชน์ด้วยไม่ จึงเป็นการสมควรแก้ไขเพิ่มเติม พระราชบัญญัติดังกล่าว เพื่อให้จังหวัดได้รับแบ่ง บัน หรือให้จังหวัดจัดเก็บหรือจัดเก็บเพิ่มขึ้นเช่นเดียวกับที่ให้แก่เทศบาล

เมื่ออภิปรายกันแล้ว ที่ประชุมลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ เนื่องจากคณะรัฐมนตรีเสนอขอให้พิจารณารวดเร็ว ซึ่งที่ประชุมอนุมัติ จึงได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ในวาระที่ ๒ จนจบร่าง และในวาระที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้

ประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณา ร่างพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๔..... (คณะรัฐมนตรีเสนอเป็นการด่วน)

นายพุดคำวจเอก เม่า ศรียานนท์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทยได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า ในปัจจุบันนี้ภารกิจของรัฐบาลมีมากขึ้น สมควรที่จะแบ่งเบาภารกิจ โดยมอบอำนาจให้ผู้ว่าราชการจังหวัดไปปฏิบัติภารกิจในจังหวัดให้มากยิ่งขึ้น ทั้งนี้ โดยทางคณะรัฐมนตรีจะเป็นฝ่ายกำหนดนโยบายและหลักการอำนาจการปกครอง ส่วนผู้ว่าราชการจังหวัดจะเป็นผู้ปฏิบัติการให้เป็นไปตามนโยบายและหลักการอำนาจการปกครองของคณะรัฐมนตรีให้เหมาะสมกับสภาพของท้องที่ และประชาชนในจังหวัด ในกรณี จำเป็นจะต้องปรับปรุงอำนาจของผู้ว่าราชการจังหวัดและผู้ว่าราชการภาคเสียใหม่ เพื่อดำเนินการให้เป็นไปตามความมุ่งหมายดังกล่าว นอกจากนี้ ยังได้ถือโอกาสปรับปรุงเรื่องอื่น ๆ ให้เหมาะสมยิ่งขึ้นอีกบางประการ

เมื่ออภิปรายกันแล้ว ที่ประชุมลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ แต่ตั้งให้คณะกรรมการวิสามัญ มีจำนวน ๘ คน พิจารณา ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. นายพุดคำวจเอก เม่า ศรียานนท์
๒. นายหยุด แสงอุทัย
๓. นายถวิล สุนทรศารทูล
๔. นายสุวิชัย พันธุ์เกษมสุ



๕. หอวงบรรณพิพิธภัณฑสถาน
๖. นายเทียม ณ ดงขตา
๗. นายสุรพงษ์ ศรีรัตน
๘. นายทองดี คุุระมาร์ค
๙. หอวงวิจิตรสุรการ

คณะกรรมการแปรรูปคดีภายใน ๓ วัน

ประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณา ร่างพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕... (คณะรัฐมนตรีเสนอเป็นการด่วน)

นายพลตำรวจเอก เผ่า ศรียานนท์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทยได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า ตามที่รัฐบาลได้เสนอร่างพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕... คือสภาผู้แทนราษฎรมุ่งหมายที่จะให้คณะรัฐมนตรีเป็นฝ่ายกำหนดนโยบายและหลักการอำนวยความสะดวกและให้ข้าราชการจังหวัดเป็นฝ่ายปฏิบัติการให้เป็นไปตามนโยบาย และหลักการของคณะรัฐมนตรีเท่านั้น จำเป็นจะต้องแก้ไขกฎหมายว่าด้วยระเบียบข้าราชการพลเรือนให้สอดคล้องกัน โดยปรับปรุงอำนาจของข้าราชการภาคและผู้ว่าราชการจังหวัดเสียใหม่

เมื่ออภิปรายกันแล้ว ที่ประชุมลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และให้คณะกรรมการวิสามัญ คณะที่จะพิจารณาร่างพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕... พิจารณา กำหนดการแปรรูปคดีภายใน ๓ วัน

ประธานสภาผู้แทนราษฎรเสนอให้ที่ประชุมพิจารณา ร่างพระราชบัญญัติสงเคราะห์อาชีพแก่คนไทย พ.ศ. ๒๕... (คณะรัฐมนตรีเสนอเป็นการด่วน)

นายพลตำรวจเอก เผ่า ศรียานนท์ รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทยได้แถลงเหตุผลในการเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เพื่อเป็นการช่วยเหลือคนไทยให้มีความอาชีพเป็นหลักฐานเพิ่มขึ้น จึงควรที่จะบัญญัติกฎหมายให้บรรดาบริษัทห้างหุ้นส่วนหรือ



LIART

เอกชนรับคนงานที่มีสัญชาติไทยเข้าทำงานอย่างน้อยเป็นจำนวนตามที่กฎหมายกำหนดไว้ แต่โดย
 ที่กฎหมายในปัจจุบันคือพระราชบัญญัติช่วยอาชีพและวิชาชีพ (ฉบับที่ ๕) พุทธศักราช ๒๕๑๖
 ใช้บังคับเฉพาะโรงงานเท่านั้นและยังไม่มีวิธีการอันรัดกุมสำหรับการตรวจสอบ จึงเห็นสมควร
 ที่จะยกเด็กพระราชบัญญัติฉบับนี้ และบัญญัติกฎหมายว่าด้วยการส่งเคราะห์อาชีพแ
 คนไทยชั้นใหม่

เมื่ออภิปรายกันแล้ว ที่ประชุมลงมติรับหลักการแห่งพระราชบัญญัติฉบับนี้ แล
 ด้ให้คณะกรรมการวิสามัญ คณะที่จะพิจารณาร่างพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการ
 แผ่นดิน (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕... พิจารณา กำหนดการแปรญัตติภายใน ๓ วัน

เลิกประชุมเวลา ๑๒.๓๕ นาฬิกา

ประเสริฐ บัณฑิต

(นายประเสริฐ บัณฑิต)

รองเลขาธิการ ลงชื่อแทน

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร



บันทึกการประชุมสภาผู้แทนราษฎร
ครั้งที่ ๗/๒๕๕๕ (วิสามัญ) ชุดที่ ๑
วันจันทร์ที่ ๓๐ มกราคม พุทธศักราช ๒๕๕๕
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา

ประธานสภาผู้แทนราษฎรกล่าวเปิดประชุม และเสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติการเด็กดั่งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร พ.ศ. ๒๕... (คณะรัฐมนตรีเสนอเป็นลำดับ)

จอมพล ป. พิบูลสงคราม รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย ได้แถลงเหตุผลในกรเสนอร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ มีใจความสำคัญว่า เนื่องจากกฎหมายว่าด้วยการเด็กดั่งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร มีการแก้ไขหลายครั้งหลายหน บางประการไม่เหมาะสมกับกาสมัยสมควรปรับปรุงแก้ไขและรวบรวมไว้ในฉบับเดียวกัน เพื่อสะดวกแก่การปฏิบัติและศึกษาจึงเสนอร่างพระราชบัญญัติการเด็กดั่งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรฉบับใหม่

เมื่ออภิปรายกันแล้ว ที่ประชุมลงมติรับหลักการแห่งร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ และตั้งให้คณะกรรมการวิสามัญ มีจำนวน ๓๕ คน พิจารณา ดังมีรายชื่อต่อไปนี้

๑. จอมพลอากาศ พัน รณนภากาศ ฤทธาคนี
๒. นายพลตำรวจเอก เผ่า ศรียานนท์
๓. พลเอก เศษ เศษประดิษฐ



LIART

๔. นายพดด้วงวัชร พิชัย กุดละอณิษฐ์
๕. นายสุวิชัย พันธเศรษฐ์
๖. นายอรรถ วิสูตรโยธาภิบาล
๗. นายหยุก แดงอุทัย
๘. นายเนิน เกษสุวรรณ
๙. นายสุบั่น พูลพัฒน์
๑๐. นายทองดีบ ศุภะมาร์ค
๑๑. นายเทียม ณ ดังขดา
๑๒. นายเพททาย อมาตยกุล
๑๓. นายจิตตะเด่น ไชยาคำ
๑๔. นายเผด็จ ศิวะภักดิ์
๑๕. นายสุรพงษ์ ศรีรัตน

กำหนดการแปรญัตติภายใน ๓ วัน

เลิกประชุมเวลา ๑๓.๐๕ นาฬิกา

เจริญ บัณฑโร

(นายเจริญ บัณฑโร)

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร



บันทึกการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๘/๒๕๕๕ (วิสามัญ) ชุดที่ ๑

วันพฤหัสบดีที่ ๒ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๕๕๕

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๘.๓๐ นาฬิกา

เนื่องจากประธานสภาผู้แทนราษฎร มีกิจธุระ ขุนคลังศึกษากร รองประธานสภา
ผู้แทนราษฎรคนที่ ๑ จึงดำเนินการประชุมแทน

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร กล่าวเปิดประชุม
โดยที่มีการเปิดนระเบียบวาระ จึงได้ดำเนินการประชุม ดังต่อไปนี้

ผู้ทำการแทนประธานสภาผู้แทนราษฎร เสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติ
ของการตั้งคณะกรรมการห้าคน (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๕... ซึ่งคณะกรรมการทหาร
พิจารณาเสร็จแล้ว

ที่ประชุมได้พิจารณาร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ ในวาระที่ ๒ จนจบร่าง และใน
วาระที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้

ประธานสภาผู้แทนราษฎร เสนอให้ที่ประชุมพิจารณาร่างพระราชบัญญัติฉบับ
ตั้งหากริมทรพย์ ในท้องที่ตำบลชายใหม่ อำเภอบางเขน จังหวัดพระนคร พ.ศ. ๒๕... ซึ่ง
คณะกรรมการทหารพิจารณาเสร็จแล้ว ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ตั้งหากริมทรพย์เพื่อ
สร้างและขยายทางหลวงจังหวัด ในท้องที่ตำบลบางคอแหลม อำเภอยานนาวา จังหวัดพระนคร
และตำบลบางลำภู ตำบลกิ่งอำเภอคลองด่าน จังหวัดชลบุรี พ.ศ. ๒๕... ซึ่งคณะกรรมการ
การปกครองพิจารณาเสร็จแล้ว ร่างพระราชบัญญัติฉบับนี้ตั้งหากริมทรพย์ เพื่อสร้างและขยาย



LIART

ทางหลวงจังหวัด ในท้องที่ตำบลวิชัยพยาบาล อำเภอคูคต จังหวัดพระนครศรีอยุธยา และตำบลบางพลี
 อำเภอบางกอกน้อย จังหวัดธนบุรี พ.ศ. ๒๔... ซึ่งคณะกรรมการการปกครองพิจารณา
 เสร็จแล้ว ราชพระราชบัญญัติเวนคืนอสังหาริมทรัพย์ เพื่อสร้างและขยายทางหลวงจังหวัด
 ท้องที่ตำบลบ้านใหม่ อำเภอปากเกร็ด จังหวัดนนทบุรี ตำบลบางแขวง ตำบลบางคู
 ตำบลบางเค็ม ตำบลบางหลวง ตำบลบ้านฉาง และตำบลบางปรอก อำเภอเมืองปทุมธานี
 จังหวัดปทุมธานี พ.ศ. ๒๔... ซึ่งคณะกรรมการการปกครองพิจารณาเสร็จแล้ว ราช
 พระราชบัญญัติตั้งกระทรวงที่ห้าซึ่งมีแก่คนไทย พ.ศ. ๒๔... ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญพิจารณา
 เสร็จแล้ว ราชพระราชบัญญัติระเบียบบริหารราชการแผ่นดิน (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๔...
 คณะกรรมการวิสามัญพิจารณาเสร็จแล้ว ราชพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการพลเรือน
 (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๔... ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญพิจารณาเสร็จแล้ว และราชพระราช
 บัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่ง (ฉบับที่...) พ.ศ. ๒๔...
 คณะกรรมการวิสามัญพิจารณาเสร็จแล้ว ที่ระดับตามลำดับ
 ที่ประชุมได้พิจารณาพระราชบัญญัติเหล่านี้ ในวาระที่ ๒ จนจบร่าง และใน
 วาระที่ ๓ ลงมติให้ประกาศใช้เป็นกฎหมายได้ ที่ระดับตามลำดับ

เลิกประชุมเวลา ๑๑.๐๕ นาฬิกา

เจริญ บัณฑโร

(นายเจริญ บัณฑโร)

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร



ตัวอย่งน้ทนาการ

จาก

บริษัทอุตสาหกรรมน้ำตาลแห่งประเทศไทย

๓๘๓/๑ ถนนมหาพฤฒาราม พระนคร

โทร. ๓๐๕๕๘

ข่าวดีสำหรับนักดื่มสุรา

บัดนี้ โรงงานสุรบางยี่ขัน ได้ผลิตสุราปร่งพิเศษ
“กวางทอง” ออกจำหน่ายแล้ว รสดีทัดเทียมแม่โจง
ราคาเพียง ๑๒.๐๐ บาท เท่านั้น ขอเชิญทดลองดื่ม
แล้วท่านจะคิดใจ ไม่มีคหวัง
หาซื้อได้ตามร้านค้าสุราทั่วไป.



LI RT

Legislative Institutional Repository of Thailand

ประกาศ

เรื่อง การขอตกลงไฟฟ้าชั่วคราวในงานรื่นเริงต่าง ๆ

ด้วยปรากฏว่าในงานรื่นเริงต่าง ๆ เจ้าภาพมักจะยื่นคำขอให้การไฟฟ้า
กรุงเทพไปทำการติดตั้งโคมไฟประดับสถานที่ในระยะเวลาอันสั้น เป็นเหตุ
ให้ขลุกขลักและบางครั้งก็ไม่อาจรับใช้ท่านผู้อุปการคุณเป็นอย่างดีได้ เพราะ
อาจไม่มีพัสตูลงของที่จะต้องใช้ จำต้องหาซื้อเพื่อให้เป็นไปตามความต้องการ
ของเจ้าภาพ ฉะนั้นเพื่อมิให้ท่านต้องผิดหวัง การไฟฟ้ากรุงเทพขอให้ท่าน
แจ้งความจำนงขอตกลงไฟฟ้าชั่วคราวต่อ การไฟฟ้ากรุงเทพ ก่อนวันงานอย่าง
น้อย ๓ วัน มิฉะนั้นการไฟฟ้ากรุงเทพอาจไม่สามารถสนองความต้องการของ
ท่านได้ก็จะเสียดายงาน

การไฟฟ้ากรุงเทพ

บริษัท เทพนิมิต

๔๐๕, ๔๐๗, ๔๐๙ สะพานดำ ตรงข้ามการประปา ถนนบำรุงเมือง
พระนคร โทร. ๒๒๕๓๘

รับทำการสร้างเครื่องเฟอร์นิเจอร์แบบนำสมัย กับ ทำการติดตั้งตาม
สถานที่องค์การราชการต่าง ๆ และตามสถานที่ร้านค้าทั่วไป มากกว่า ๓๐ ปีแล้ว
บริษัท ฯ ยังมีช่างเชื่องใช้ชำนาญงานมาจากฮ่องกง ผู้มีประณีต ราคา
ย่อมเยา

อนึ่ง บริษัท ฯ รับทำเก้าอี้ตามโรงแรมสรรพต่าง ๆ อีกด้วย ท่านผู้ใด
สนใจโปรดตรงมาที่บริษัท เทพนิมิตได้ทุกวัน ในเวลา ๙.๓๐ น. ถึง ๑๗.๐๐ น.
(วันอาทิตย์เว้น)



LI RT



เกล้าฯ ให้เลขาธิการสหประชาชาติเข้าเฝ้าฯ

วันพฤหัสบดี ที่ ๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๑ เวลาเช้า ณ พระที่นั่งอัมพรสถาน
โดยสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ พระเจ้าวรวงศ์เธอ รัฐมนตรี
กระทรวงการต่างประเทศ ทรงนำเมดิเตอร์ ดัก ฮัมมาโฮตต์ เลขาธิการสหประชาชาติ
ซึ่งเดินทางมาเยี่ยมประเทศไทย เฝ้าทูลละอองธุลีพระบาท

ประชุมคณะรัฐมนตรี

ในการประชุมคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๘ กุมภาพันธ์ ศกนี้ พลเอก สฤษดิ์ ธนะรัชต์
นายกรัฐมนตรีไทยได้รายงานการไปเยี่ยมประเทศดาว สรบุว่าได้รับความสำเร็จใน
การสัมพันธภาพกับประเทศดาวตามความประสงค์ของรัฐบาลเป็นอย่างดี

คณะรัฐมนตรีรับทราบ และลงมติให้ขอขอบคุณทูตสันถวไมตรีและผู้ที่เกี่ยวข้อง



LIART

คำแถลงการณ์ของรัฐบาล เรื่อง พระราชบัญญัติการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร

โดยที่เห็นเป็นการสมควรจะได้มีแถลงการณ์เพื่อชี้แจงความบางตอน ของร่างพระราชบัญญัติการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ซึ่งรัฐบาลได้เสนอต่อสภาผู้แทนราษฎร แต่สภาผู้แทนราษฎรได้ลงมติให้ไว้บังคับเป็นกฎหมายได้แล้ว โดยเฉพาะสิทธิในการออกเสียงเลือกตั้งและสมัครรับเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรของบุคคลที่มีสัญชาติไทย แต่บิดาเป็นคนต่างด้าว หรือผู้ที่แปลงชาติเป็นคนไทย เพื่อให้พี่น้องประชาชนได้ทราบความจริงโดยถูกต้อง เป็นการบังคับกันผู้ฉวยโอกาสนำไปโฆษณาชักชวนความลงบงของประเทศไทย ดังต่อไปนี้

๑. พระราชบัญญัติการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรฉบับใหม่นี้ มิได้ให้สิทธิแก่คนต่างด้าว ไม่ว่าจะเป็นิติบุคคลหรือสิทธิสมัครรับเลือกตั้งแก่ประการใด คงสงวนสิทธิทั้งต่อนักผู้สำหรับประชาชนชาวไทยเท่านั้น

๒. คำว่า "ประชาชนชาวไทย" หมายถึง ปวงชนที่มีสัญชาติไทยตามพระราชบัญญัติสัญชาติฯ กล่าวคือ ถ้าพระราชบัญญัติสัญชาติฯ วางเกณฑ์ที่บุคคลจะพึงได้สัญชาติไทยไว้ประการใด ผู้ใดที่เข้าเกณฑ์ตามที่พระราชบัญญัติสัญชาติกำหนดให้ม้สัญชาติไทย ผู้นั้นเป็นคนไทย โดยเหตุนี้ คนไทยจึงอาจมีบิดาหรือมารดาเป็นต่างด้าวก็ได้ กล่าวคือ บุคคลที่บิดาหรือมารดาเป็นคนต่างด้าว แต่เข้าเกณฑ์ที่จะมีสัญชาติไทยตามกฎหมาย เขาก็เป็นคนไทย ในการที่สภาผู้แทนราษฎรพิจารณาร่างพระราชบัญญัติสัญชาติฯ วางเกณฑ์ที่จะให้บุคคลเป็นผู้นมีสัญชาติไทยนั้น สภาผู้แทนราษฎรก็ได้พิจารณาโดยรอบคอบแล้วว่า บุคคลจะต้องเข้าลักษณะอย่างใด จึงจะยอมให้เป็นผู้มีสัญชาติไทยตามกฎหมาย

๓. มาตรา ๓ วรรคสอง ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยบัญญัติว่า "ประชาชนชาวไทย ไม่ว่าจะเกิดหรือกำเนิดโดย ย่อมอยู่ในความคุ้มครองของรัฐธรรมนูญนี้เสมอกัน" บทบัญญัตินี้แสดงว่ารัฐธรรมนูญคุ้มครองประชาชนชาวไทยเสมอกันโดยมิได้มีกาว



ข. คนไทยซึ่งได้สัญชาติไทยโดยการแปลงชาติ ต้องมีคุณสมบัติเพิ่มเติมอีกประการ คือ (๑) มีความรู้รอบได้ได้ไม่ต่ำกว่าชั้นมัธยมปีที่ ๖ (๒) ได้รับราชการทหารตามกฎหมายว่าด้วยการรับราชการทหาร หรือเป็นหรือเคยเป็นข้าราชการ พนักงานเทศบาล พนักงานอุตสาหกรรม หรือครูประชาบาล โดยมีเงินเดือนประจำมาแล้วไม่น้อยกว่า ๕ ปี หรือเป็นหรือเคยเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร สมาชิกสภาผู้แทน สมาชิกสภาจังหวัด สมาชิกสภาเทศบาล กรรมการอุตสาหกรรม กำนัน ผู้ใหญ่บ้าน หรือแพทย์ประจำตำบล และ (๓) ต้องได้มีภูมิดำเนาในราชอาณาจักร ติดต่อกันนับแต่ได้แปลงชาติมาแล้วไม่น้อยกว่าสิบปี การจากัดสิทธิเลือกตั้งและสิทธิสมัครรับเลือกตั้งของคนไทย ซึ่งมีบิดาเป็นคนต่างด้าว และคนไทยซึ่งได้สัญชาติไทยโดยการแปลงชาติไว้บ้างตั้งแต่วันถัดจากนี้มาแล้ว ก็เพื่อให้บุคคลดังกล่าวพิสูจน์ตนเองว่า มีความจงรักภักดีต่อประเทศไทย และจะได้ใช้สิทธิเลือกตั้งและสิทธิสมัครรับเลือกตั้งเพื่อประโยชน์ของประเทศไทยในทางบริสุทธิ์

๕. ตามที่โคชแจงมานี้ หวังว่าประชาชนจะได้เข้าใจพระราชบัญญัติการเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร โดยถูกต้องว่า พระราชบัญญัตินี้มิได้เปิดโอกาสให้คนต่างด้าวมีสิทธิเลือกตั้งและสิทธิสมัครรับเลือกตั้งสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประการใด สิทธิเลือกตั้งและสิทธิสมัครรับเลือกตั้งคงสงวนไว้สำหรับคนไทยด้วยกันทั้งสิ้น เป็นแต่คนไทยซึ่งบิดาเป็นคนต่างด้าว หรือคนไทยซึ่งได้สัญชาติไทยโดยการแปลงชาติเท่านั้น ได้ถูกจำกัดสิทธิอยู่บ้าง โดยต้องเงื่อนไขบางประการดังกล่าวมาแล้ว จึงจะมีสิทธิเลือกตั้งและสิทธิสมัครรับเลือกตั้งเป็นสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรได้ อันเป็นวิธีการที่รอบคอบเพื่อความมั่นคงของประเทศไทยอันเป็นที่รักของเราทั้งปวง และเชื่อว่า ท่านผู้มีสัญชาติไทยที่ถูกจำกัดสิทธิไปบ้างดังกล่าวข้างบนนี้ คงจะกรุณาความคิดด้วยความรอบคอบ เพื่อความมั่นคงของประเทศไทยของท่านเช่นเดียวกันด้วย

เลขาธิการสหประชาชาติให้สัมภาษณ์หนังสือพิมพ์

นายคัก ฮัมมาโชตต์ เลขาธิการสหประชาชาติ ซึ่งได้เดินทางมาเยี่ยมประเทศไทย และถึงพระนครเมื่อคืนวันที่ ๘ ก.พ. สักัน เวลาประมาณ ๒๒.๐๐ น. ในตอนเย็นวันที่ ๘ ก.พ. ๒๕๐๑



๓๐ น. ได้ให้สัมภาษณ์ผู้แทนหนังสือพิมพ์ ณ ศาลาสันติธรรม พระนคร แสดง
ที่ได้อ่านพิมพ์ประเทศไทย นายคัก ฮัมมาไรด์ กล่าวว่า นับเป็นครั้งแรกที่ได้มา
ไทย และมาทางภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ ประเทศไทยเป็นประเทศที่ ๒๓ ซึ่งเขาได้
เป็นทางการ ในความรู้สึกที่ได้ผ่านประเทศต่าง ๆ เห็นว่า ประเทศเหล่านี้ฝังความรู้สึก
ขององค์การสหประชาชาติ และมีไมตรีจิตต์ขององค์การสหประชาชาติอย่างจริงจัง

การมาประเทศไทยครั้งนี้เป็นระยะเวลาอันสั้น เห็นสิ่งต่าง ๆ ก็เพียงผิวเผิน แต่เท่าที่
ทราบกับเสด็จในกรมรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และการที่เสด็จในกรมไป
ที่สนามบินดอนเมือง ทั้งในคราวที่จอมพล ป. พิบูลสงคราม นายกรัฐมนตรี และท่าน
ละเอียด พิบูลสงคราม ได้ไปเยือนนครนิวยอร์ก เมื่อปีกลายนี้ ก็ได้ให้เกียรติไปเยี่ยม
งานใหญ่สหประชาชาติ ซึ่งเป็นการแสดงให้เห็นประจักษ์ว่าประเทศไทยมีความสนใจใน
ขององค์การสหประชาชาติอย่างยิ่ง

นายคัก ฮัมมาไรด์ ได้ตอบคำถามของผู้แทนหนังสือพิมพ์ถึงสิทธิเสมอภาคในการ
สหประชาชาติว่า ที่ประชุมให้สิทธิเสมอภาคเท่าเทียมกันไม่คำนึงว่าจะเป็นประเทศใหญ่
เล็กก็ตาม การออกเสียงก็มีสิทธิออกเสียงแก่แต่ละประเทศเพียงเสียงเดียวเท่านั้น

ต่อคำถามถึงเรื่องสนธิสัญญาซีโด นายคัก ฮัมมาไรด์ กล่าวว่าในหน้าที่ของเขาแล้ว
วิจารณ์ในเรื่องนี้ แต่เท่าที่ทราบจากการประชุมของสนธิสัญญาต่าง ๆ ไม่ว่าจะเป็น
สัญญาซีโด หรือสนธิสัญญาโต ประเทศที่เป็นสมาชิกของสหประชาชาติก็ทำอยู่ในขอบ
ของกฎบัตรสหประชาชาติ จึงคิดว่าถูกต้องแล้ว ส่วนผลดีหรือผลร้ายที่จะเกิดขึ้นนั้นต้อง
แต่พิจารณาพิจารณาการขององค์การนั้น ๆ

ต่อคำถามถึงผู้ที่จะเข้าแข่งขันรับเลือกตั้งเป็นประธานสมัชชาใหญ่ในสมัยหน้า นายคัก
ฮัมมาไรด์ ขอสงวนที่จะกล่าว และว่าเมื่อถึงเวลา ก็คงจะทราบเอง

ต่อมา เวลา ๑๗.๐๐ น. ท่านผู้หญิงละเอียด พิบูลสงคราม ในฐานะประธานสมัช
ชาสหประชาชาติแห่งโลก ได้จัดงานเลี้ยงรับรองเพื่อเป็นเกียรติแก่นายคัก ฮัมมาไรด์



เดชาภิการต์หประชาชาติ ณ ศาลาอันติธรรม มีรัฐมนตรี กุศานทูต ข้าราชการชั้นสูง ตลอดจนเจ้าหน้าที่ชำนาญพิเศษ ขององค์การสหประชาชาติในประเทศไทยไป ร่วมในงาน นับเป็น มวนมาก จนถึงเวลาประมาณ ๑๘.๐๐ น. จึงยุติงาน

นายตัก สัมมาโชติ ได้ออกเดินทางจากประเทศไทยเมื่อเวลา ๘.๓๕ น. ใน ๑๐ ก.พ. ศกนี้แล้ว

ผู้เฝ้ารักษาต่างประเทศเข้าเยี่ยมคำนับประธานสภาผู้แทนราษฎร

เมื่อวันที่ ๖ กุมภาพันธ์ ศกนี้ เวลา ๑๕.๐๐ น. เอกอัครราชทูตจีนประจำประเทศไทย นำนายตู กวางสู่น สมาชิกสภานิติบัญญัติแห่งสาธารณรัฐจีนไทเปได้ห้วน เข้าเยี่ยม คำนับประธานสภาผู้แทนราษฎร พลเอก พระประจักษ์จักษิ์ ประธานสภาผู้แทนราษฎร ต้อนรับและสนทนาด้วยอัธยาศัยไมตรีอันดี จนถึงเวลา ๑๕.๓๐ น.

พรรคชาตินิยม จดทะเบียนตั้งพรรคการเมือง

เมื่อวันที่ ๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๘๘ ผู้ตั้งพรรคการเมืองชาตินิยมได้ยื่นคำร้องขอ ทะเบียนพรรคการเมืองตามพระราชบัญญัติพรรคการเมือง พุทธศักราช ๒๕๘๘ โดยตั้งสำนักงาน แห่งใหญ่อยู่ที่บ้านเลขที่ ๕-๖ ถนนตีทอง ตำบลวัดราชบพิตร อำเภอพระนคร จังหวัดพระนคร มีนายเนตร พูนวิวัฒน์ เป็นหัวหน้าพรรคการเมือง และ นายไพศาล ชาตบุตร เป็นเลขาธิการ สำนักงานปลัดกระทรวง กระทรวงมหาดไทย ได้รับจดทะเบียนให้แล้ว โดยเลขทะเบียน ๓/๒๕๘๘

ตั้งวันที่ ๖ กุมภาพันธ์ ๒๕๘๘

อนึ่ง เมื่อรวมจำนวนพรรคการเมืองทั้งหมดรวมของพรรคนี้เข้าด้วยแล้ว มีจำนวน พรรคการเมืองด้วยกันทั้งสิ้น ๓๐ พรรคแล้ว

การประลองความพร้อมเพรียงในการส่งกำลังรบมาสมทบภาคีสันติสัญญาชาติ

ตามแถลงการณ์ของกระทรวงการต่างประเทศที่ได้แถลงไปแล้วว่า รัฐบาลไทยได้เชิญ ภาคีสันติสัญญาชาติมาสมทบ ในการประลองความพร้อมเพรียงส่งกำลังรบมาสมทบใน



บันทึกข่าว

ประเทศไทยมี มติ การทดลองการตั้งกำลังทางเรือ ทางอากาศ และทางบก เพื่อแสดง ประสิทธิภาพ ความมีพลัง และความสามารถทำงานร่วมกันของกำลังรบที่อยู่ในเครื่องจักรกล ของการต่อสู้กับเรือดำน้ำ ซึ่งขณะนั้นออกเสียงได้ จะได้รับเงิน ในวันที่ ๑๕ ถึง ๑๖ กุมภาพันธ์ ณ ที่ ใกล้กรุงเทพฯ ประเทศไทย

รัฐบาลไทยได้ส่งคำเชิญไปยังชาติภาคซีโคปอื่น ๆ ให้เข้าร่วมในการแสดงครั้ง นี้ หรือ มีกรณีที่ตั้งมีถึงเหตุการณ์มาร่วมด้วย เท่าที่ได้รับตอบมาแล้ว สหรัฐอเมริกาจะจัดกำลัง กองทัพบก เรือ อากาศ และหน่วยนาวิกโยธินมาร่วม ในบังคับบัญชาของพลเรือตรี แซด. เค. โรซี่ แห่งรัฐนาอิวอเมริกัน ขณะนี้พลเรือโรซี่อยู่ในเรือธงของเขาคือเรือบรรทุกเครื่องบิน ของสหรัฐชื่อ ปรินซ์ตัน ซึ่งได้ออกจากท่าโยโกฮาม่า เพื่อไปสู่อบริเวณที่จัดแสดงกำลังนี้แล้ว

การประลองความพร้อมเพียงครั้งจะเป็น "เกล็ดขบกระษัตริย์" เพื่อแสดง ความหมายถึงสายสัมพันธ์อันแน่นแฟ้นที่มีอยู่ในบรรดาชาติภาคซีโคปทั้งหลาย และเพิ่งจะได้มี ขึ้นเป็นครั้งแรกนับตั้งแต่ได้มีการลงนามในสนธิสัญญาซีโคปเมื่อวันที่เดือนกุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๕๒๒ ที่กรุงมนิคา

โครงการซึ่งมีกำหนดเวลา ๓ วัน จะมีทั้งการแสดงแสนยานุภาพทางอากาศ ทาง บกและทางน้ำร่วมกัน มีการแสดงอาวุธยุทโธปกรณ์และการดัดแปลงนามของกองยุทธการผสม ในกรุงเทพฯ พร้อม ๆ ไปกับงานฉลองซึ่งจะจัดขึ้นเป็นเกียรติแก่ประชาชนชาวไทย

หน่วยต่าง ๆ ที่จะร่วมการประลองครั้ง นี้ จะเดินทางมาถึงประเทศไทยทั้งทางเรือและ ทางอากาศ เพื่อให้ทันเวลา นอกจากเรือปรินซ์ตันและเรือพิฆาต ๒ ลำแล้ว การประลองกำลัง นี้จะได้มีเครื่องบินแบบ ซี ๑๑๙ และ ซี ๑๒๔ มาร่วมด้วย ระหว่างการเคลื่อนขบวนมาสู่ ประเทศไทย ยังมีเครื่องบินไอพ่นแบบ เอฟ. ๑๕ จี. อีค ๑๒ เครื่อง และจะมีการเปิดให้ ประชาชนชมอาวุธยุทโธปกรณ์ที่ใช้ในการแสดงครั้งนี้ด้วย ในวันที่ ๑๖ กุมภาพันธ์ ส่วนการ ดัดแปลงนามและพิธีฉลองจะได้มีในวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์

ผู้วางโครงการทางทหารของซีโคปได้ใช้ทั้งเวลาและความอดทนเป็นอันมาก นับแต่ สนธิสัญญาฉบับนี้ได้กำเนิดขึ้นแล้ว ทั้งนี้ เพื่อวิเคราะห์ความจำเป็นในการเคลื่อนกำลังให้ทัน



ตามคำเรียกร้องของชาติ เป็นที่คาดว่า การประดองกำลังครั้งที่จะได้จัดทำขึ้น จะเป็นผล
ช่วยให้หยั่งทราบประสิทธิภาพและความจำเป็นของกำลังรบเหล่านั้นได้เป็นอย่างดี

ในการประดองความพร้อมเพียงตาม คำเชิญของรัฐบาล แห่งพระบาทสมเด็จพระ
อภัยอดุลยวงศ์ ประเทศฟิลิปปินส์จะได้ส่งกำลังทหารบก จำเลยทางเรือมาร่วม ๓ กองพัน ประ
ภาก่อน ๆ ก็จะได้จัดกำลังทหารหรือผู้สังเกตการณ์มาร่วมด้วย

กำหนดการฝึกผสมทัพอากาศ

ตามที่รัฐบาลไทยได้เชิญภาคีสมาชิกของสนธิสัญญา ไซฮาโตมาสมทบใน การประด
ความพร้อมเพียงในการตั้งกำลังรบมาสมทบในประเทศไทยนั้น หน่วยทหารของประเทศภ
ไซฮาโต ที่จะเข้าร่วมในการฝึกผสมครั้งนี้ เท่าที่ฝ่ายไทยได้รับตอบแล้ว คือ สหรัฐอเมริกา
ฟิลิปปินส์ อังกฤษ และออสเตรเลีย ส่วนประเทศภาคีอื่น ๆ นั้นก็คงจะได้รับตอบในไม่
ช้า สำหรับหน่วยทหารของประเทศไทยจะได้เข้าร่วมในการฝึกผสมในครั้งนี้ด้วย กำหนดการในครั้ง
ใหญ่ มีดังนี้—

วันที่ ๑๕ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๑ หน่วยทหารประเทศภาคีที่จะเข้าร่วมในการฝึกผสม
ถึงพร้อมที่กรุงเทพฯ ๑ วันที่ ๓๐ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๑ คอนเซ้า หน่วยทหารประเทศภาคีเบ
การแต่งตั้งการปฏิบัติทางทหารทั้งทางอากาศและทางพื้นดิน ณ สนามบินดอนเมือง ในการ
๑ พลน ๑ นายกรัฐมนตรี จะได้กล่าวต้อนรับและเปิดการฝึก คอนบ้าย มีถาวรแต่งตั้งอาวश्यक
โรปกรณ์ของหน่วยทหารประเทศภาคีที่เข้าร่วมการฝึก

การแต่งตั้ง คอนเซ้าและ คอนบ้าย เปิดให้ประชาชนเข้าชมได้ ตั้งแต่ เวลา ๑๑.๐๐ น
เป็นต้นไป

วันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๑ มีการเดินสวนสนามของหน่วยทหารประเทศภาคีที่เข
ร่วมฝึกผสม ซึ่งจะมทั้งทหารบก ทหารเรือ ทหารอากาศ และทหารนาวิกโยธิน ขบวนสวน
สนามจะเริ่มจากสนามหลวงไปตามถนนราชดำเนิน ผ่านที่รับการเคารพที่บริเวณอนุสาวรีย์
ประชาธิปไตย แล้วขบวนจะเดินต่อไปถึงพระบรมรูปทรงม้า

วันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๑๑ หน่วยทหารประเทศภาคีเดินทางกลับ



รวงทอง

วิสกี้



รสดี ชวนดื่ม

กำลังนิยม

ทั่วประเทศ

บริษัทไทยท่าจากัด

1630 ถนนกรุงเกษม พระนคร

โทร. 23358, 24310

๑/๑

๗ ๕
แลทททท

๑
๑๗๑๗๑๗
๑

